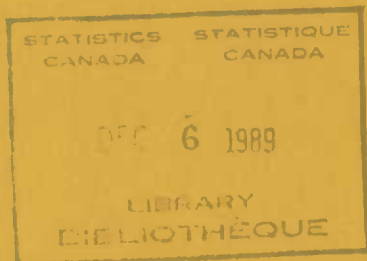


Cereals and oilseeds review

September 1989

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Septembre 1989



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canada

Data in Many Forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Crops Section,
Agriculture Division,

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-8717) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's (772-4073)	Winnipeg (983-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (780-5405)
Truro (893-7251)	Edmonton (495-3027)
Montréal (283-5725)	Calgary (292-6717)
Ottawa (951-8116)	Vancouver (666-3691)
Toronto (973-6586)	

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by Northwestel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by Northwestel Inc.)	Call collect 403-495-2011

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277
National Toll Free Order Line 1-800-267-6677
Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographique sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordiolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section des cultures,
Division de l'agriculture,

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-8717) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's (772-4073)	Winnipeg (983-4020)
Halifax (426-5331)	Regina (780-5405)
Truro (893-7251)	Edmonton (495-3027)
Montréal (283-5725)	Calgary (292-6717)
Ottawa (951-8116)	Vancouver (666-3691)
Toronto (973-6586)	

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Zénith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la Northwestel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-2011

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

1(613)951-7277
Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)
Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Statistics Canada

Agriculture Division
Crops Section

Cereals and oilseeds review

September 1989

Published under the authority of the Minister
of Regional Industrial Expansion

• Minister of Supply
and Services Canada 1989

Extracts from this publication may be reproduced for individual use without permission provided the source is fully acknowledged. However, reproduction of this publication in whole or in part for purposes of resale or redistribution requires written permission from the Programs and Publishing Products Group, Acting Permissions Officer, Crown Copyright Administration, Canadian Government Publishing Centre, Ottawa, Canada K1A 0S9.

December 1989

Price: Canada, \$13.10, \$131.00 a year
Other Countries, \$15.70, \$157.00 a year

Payment to be made in Canadian funds or equivalent

Catalogue 22-007, Vol. 12, No. 9

ISSN 0820-9030

Ottawa

Statistique Canada

Division de l'agriculture
Section des cultures

La revue des céréales et des graines oléagineuses

Septembre 1989

Publication autorisée par le ministre de
l'Expansion industrielle régionale

• Ministre des Approvisionnements
et Services Canada 1989

Le lecteur peut reproduire sans autorisation des extraits de cette publication à des fins d'utilisation personnelle à condition d'indiquer la source en entier. Toutefois, la reproduction de cette publication en tout ou en partie à des fins commerciales ou de redistribution nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite du Groupe des programmes et produits d'édition, agent intermédiaire aux permissions, administration des droits d'auteur de la Couronne, Centre d'édition du gouvernement du Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9.

Décembre 1989

Prix: Canada, \$13.10, \$131.00 par année
Autres pays, \$15.70, \$157.00 par année

Paiement en dollars canadiens ou l'équivalent

Catalogue 22-007, vol. 12, n° 9

ISSN 0820-9030

Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

This publication was prepared under the direction of:

- . Michael Trant, Chief,
Crops Section
- . Karen Gray, Unit Head,
Grain Marketing Unit
- . Anthony Dupuis, Analyst,
Grain Marketing Unit

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

- . Michael Trant, chef,
Section des cultures
- . Karen Gray, chef de Sous-section de la
commercialisation des céréales
- . Anthony Dupuis, analyste, Sous-section de la
commercialisation des céréales

TABLE OF CONTENTS

	Page
Highlights - Situation Report	5
Introduction	8

Table**Wheat**

1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year	10
2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year	11
3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada	12
4. Producer Marketings of Wheat	13
5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination	14

Coarse Grains

6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year	16
7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year	19
8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada	21
9. Producer Marketings of Coarse Grains	22
10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination	23

Oilseeds

11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year	25
12. Selected Statistics of Oilseeds, Canada	26
13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year	27
14. Producer Marketings of Oilseeds	28
15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination	29
16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination	30

International Data and Prices

17. International Supply and Dispositions, by Crop Year	32
---	----

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Faits saillants - rapport de la situation	5
Introduction	8

Tableau**Blé**

1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole	10
2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	11
3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada	12
4. Livraisons des producteurs de blé	13
5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale	14

Céréales secondaires

6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole	16
7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole	19
8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada	21
9. Livraisons de céréales secondaires	22
10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale	23

Graines oléagineuses

11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole	25
12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada	26
13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces de prairies, par campagne agricole	27
14. Livraisons des producteurs oléagineuses	28
15. Exportations de graines oléagineuses, selon le pays de destination finale	29
16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale	30

Données et prix de divers pays

17. Bilans internationaux, par campagne agricole	32
--	----

TABLE OF CONTENTS - Concluded

Table	Page
18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year	34
19. International Oilseeds Data	35
20. Cash Grain Prices, Canada	36
21. Cash Grain Prices, United States	37
22. Futures Settlement Prices of Grains, by Delivery Month	38

TABLE DES MATIÈRES - fin

Tableau	Page
18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole	34
19. Données internationales de divers pays sur les graines oléagineuses	35
20. Prix au comptant des céréales, Canada	36
21. Prix au comptant des céréales, États-Unis	37
22. Opérations à terme règlement prix des graines, par mois de livraison	38

SITUATION REPORT - OCTOBER 1989

The Prairie harvest was completed by mid-October except in the Peace River District where wet conditions delayed field operations and in a few isolated fields of specialty crops. Early reports from the Pools indicate that grades of most cereals appear to have been reduced by wet harvest weather while oilseed crops graded closer to average.

The eastern soybean harvest was complete in mid-October; however, the harvest of corn was still in progress at month end. South-western Ontario is reporting adequate top soil moisture but low sub-soil moisture. Soil moisture appears to be sufficient in most of the rest of Ontario and in south-western Quebec.

Agriculture Canada's Land Resource Centre reports that soil moisture reserves in relation to normal for the third week of October remain particularly low for south-eastern Saskatchewan and most of Manitoba. The reserves are above normal for northern Alberta (Lacombe, Edmonton) and the area north of Prince Albert and Hudson Bay in Saskatchewan. Large areas of southern Manitoba are less than 40% of normal. The reserves north of Prince Albert, Nipawin, The Pas and Edmonton, including the Peace River region, are at over 75% of their water holding capacity.

On October 24, United Grain Growers' Farm Decision Resources estimated the Prairie harvest of the six major grains at 41.6 million tonnes, 3% down from the seven year average. Surveys taken by Statistics Canada when the harvest was about half complete put 1989 Western grain production at 40.7 million tonnes. The major difference between the two estimates is the quantity of wheat. The final estimate of the 1989 crop will be released on November 30 by Statistics Canada.

Industry analysts are predicting a decline in winter wheat and fall rye acreages this year; however, actual official seeded areas will not be released until the end of November.

In mid-October Canadian exports of wheat for the 1989-1990 crop year were at very low levels. Exports were less than in mid-October 1986 and 1988 when farm stocks were at record low levels. The export delay is allowing a build-up of the commercial stocks which were at record lows at the end of 1988-89. The stock build-up is particularly heavy at Thunder Bay where receipts of grain are the highest since 1984 but shipments have been slow. If exports were to continue

RAPPORT DE SITUATION - OCTOBRE 1989

Dans les Prairies, la moisson s'est terminée vers la mi-octobre sauf dans le district de Peace River où les pluies ont retardé les travaux des champs et dans quelques champs isolés de cultures d'appoint. Selon les principaux rapports des Syndicats, un temps pluvieux a réduit les grades de la plupart des céréales tandis que dans le cas des oléagineux les grades sont plus proches de la moyenne.

Dans l'Est, la moisson du soya s'est terminée à la mi-octobre; toutefois, la moisson du maïs était toujours en cours à la fin du mois. Dans le sud-ouest de l'Ontario, on annonce que la teneur en eau de la couche arable est adéquate, bien que faible sous cette couche. La teneur en eau du sol semble être suffisante dans la plupart des autres régions d'Ontario et dans le sud-ouest du Québec.

Le centre des ressources foncières d'Agriculture Canada nous confirme que les réserves d'humidité du sol par rapport à la normale propre à la troisième semaine d'octobre restent particulièrement faibles dans le sud-est de la Saskatchewan et dans la majorité des régions manitobaines. Dans le nord de l'Alberta (Lacombe et Edmonton) et dans la région située au nord de Prince-Albert et d'Hudson Bay en Saskatchewan, les réserves se situent au-dessus de la normale. On note toutefois moins de 40% de la normale dans de vastes étendues du sud du Manitoba. Au nord de Prince Albert, Nipawin, The Pas et d'Edmonton, y compris la région de Peace River, les réserves atteignent plus de 75% de leur capacité de rétention d'eau.

Au 24 octobre, le "Farm Decision Resources" de United Grain Growers évaluait la récolte des six principaux grains des Prairies à 41.6 millions de tonnes, soit une baisse de 3% par rapport à la moyenne de sept ans. Selon les évaluations faites par Statistique Canada à l'époque où la moitié de la moisson était terminée, la production de grain de l'Ouest se chiffrerait à 40.7 millions de tonnes en 1989. La principale différence entre les deux estimations porte sur la quantité de blé. Statistique Canada communiquera les dernières estimations sur la récolte de 1989 le 30 novembre.

Cette année, les analystes prévoient une baisse des superficies de blé d'hiver et de seigle d'automne; toutefois, les superficies ensemencées officielles ne seront communiquées qu'à la fin novembre.

À la mi-octobre, les exportations canadiennes de blé de la campagne 1989-1990 n'étaient que très faibles. Elles se situaient bien au-dessous de celles de la mi-octobre 1986 et 1988 lorsque les stocks des fermes atteignaient des quantités records. Ce retard en matière d'exportations entraîne une accumulation des stocks commerciaux qui se situaient à des niveaux bas sans précédent à la fin de 1988-89. L'accumulation des stocks est particulièrement considérable à Thunder Bay où les quantités de grain réceptionnées sont les

at this pace, the all-wheat crop year exports would be only three-quarters of the approximately 17 million tonnes currently projected by some analysts. However, there have been rumours of imminent sales of wheat to the U.S.S.R. which would rapidly change the export levels early next month.

Late in the month the International Wheat Council forecast Soviet wheat imports, including flour and durum, at 11 million tonnes for the 1989-1990 crop year, down from 15 million in 1988-89. The IWC said that the slow pace of Soviet purchases this year appears to be resulting from large early season procurements of high-quality milling wheat in Western U.S.S.R.

Alberta Agriculture suggested that the Canadian wheat export program may be lagging due to the low carryover at the end of July 1988, uncertainty over the grade distribution of the 1989 crop and expectations of higher prices during the winter.

With good existing supplies, Canadian barley exports are currently well ahead of last year. Exports to Saudia Arabia have been particularly strong. Agriculture Canada is forecasting increased barley exports for the entire crop year; however, producer deliveries of barley this year so far have been poor. Commercial stocks were only about two-thirds of last year's level in mid-month. The recent increases in the initial prices of barley may help to move more barley to the CWB for export.

Oat exports are now ahead of last year's mid-October level but some analysts do not expect the trend to continue due to increased U.S. production and a resulting reduced market. Others indicate that exports are high early in the crop year due to new marketing strategies being employed by private companies. In previous years the marketing of oats was under the jurisdiction of the Canadian Wheat Board. Increased world supplies are resulting in price declines and domestic producer deliveries to date have been only about three-quarters of last year's level.

In its fourth estimate for the 1989-1990 crop year the publication "Oilworld" projected world production of the 10 major oilseeds at 211.7 million tonnes, up from

plus élevés depuis 1984 alors que les expéditions se poursuivent au ralenti. Si les exportations se poursuivent à ce rythme, les exportations de tout le blé de la campagne agricole n'atteindraient que les trois quarts des quelque 17 millions de tonnes que prévoient actuellement certains analystes. Toutefois, selon certaines rumeurs, des ventes de blé à l'U.R.S.S. seraient imminentes, ce qui changerait rapidement les quantités exportées au début du mois prochain.

Vers la fin du mois, le Conseil international du blé a évalué les exportations de blé soviétique, y compris la farine et le blé dur, à 11 millions de tonnes pour 1989-1990 alors qu'elles étaient de 15 millions en 1988-89. Le CIB ajoute que le ralentissement des achats soviétiques semblent résulter de l'obtention d'importantes quantités de blé de mouture de haute qualité du début de la saison dans l'Ouest de l'U.R.S.S.

Agriculture Alberta a laissé entendre que le programme d'exportation de blé du Canada accuse probablement un retard par suite du faible report à la fin de juillet 1988, des incertitudes qui planent sur la répartition des grades de la récolte de 1989 et de la perspective d'une hausse des prix durant l'hiver.

Grâce aux approvisionnements importants actuels, les exportations d'orge canadienne sont actuellement bien en avance sur celles de l'année dernière. Les exportations à destination de l'Arabie Saoudite sont particulièrement fermes. Agriculture Canada prévoit une hausse des exportations d'orge durant toute la campagne agricole, sauf que jusqu'à présent, les producteurs n'ont livré que très peu d'orge. Les stocks commerciaux atteignent environ les deux tiers de ceux de l'année dernière vers le milieu du mois. La hausse récente des acomptes d'orge permettra peut-être d'accélérer l'acheminement de plus grandes quantités d'orges pour fins d'exportation par la CCB.

À la mi-octobre, les exportations d'avoine sont en avance sur celles de l'année dernière, sauf que certains analystes ne s'attendent pas à ce que cette tendance se poursuive par suite de la hausse de production aux É.-U. et du marché en baisse qui en résultera. D'autres analystes affirment que les exportations sont élevées au début de la campagne agricole par suite des nouvelles tactiques de commercialisation des compagnies privées. Au cours des années précédentes, la commercialisation de l'avoine tombait sous la juridiction de la Commission canadienne du blé. La hausse des approvisionnements mondiaux entraîne une baisse des prix et, jusqu'à présent, les livraisons intérieures des producteurs n'ont atteint que les trois quarts de celles de l'année dernière.

Selon la quatrième estimation de la publication "Oilworld", la production mondiale 1989-1990 des 10 principaux oléagineux seraient de 211.7 millions de tonnes (198.5 millions en

198.5 million in 1988-89 and above the previous high of 207.7 million in 1987-88. The increase in this season's production was attributed entirely to U.S. soybeans. Production of other oilseeds is projected to decline marginally. This production estimate and an increase in the carryover from 1988-89 means supplies of these 10 oilseeds are now put at 237.8 million tonnes. Current disappearance estimates of 26.6 million tonnes would result in 1989-90 carryover of 26.6 million tonnes, a build-up of inventory of half a million tonnes over 1988-89.

Domestic supplies of flaxseed this year are less than in 1988-89 due to the low carryover from the drought-reduced 1988 crop. Deliveries have been running at high levels due to premium prices but exports are about the same as last year. Analysts are projecting the export trend to continue.

Canola supplies are down this year due to a more normal production level and despite the large 1988-89 carryover. Exports are maintaining last year's pace and will not be able to increase substantially unless stocks are driven to abnormally low levels.

The USDA raised its 1989 production estimates for corn and soybeans but lowered its estimate for wheat on October twelfth. U.S. corn production was put at 7.45 billion bushels, up 2% from the last estimate and 51% above the drought-reduced 1988 crop. Soybean production was estimated at 1.93 billion bushels, also up 2% from the last estimate and 24% above the 1988 crop. Winter wheat production was forecast to be 1.45 billion bushels, a 1% decline from the previous estimate and 7% below the previous year.

The increase in the corn production was put into increased 1989-90 ending stocks in the USDA's supply-demand report. Some of the extra soybeans went into a forecast higher crush; however, the largest portion went into higher ending stocks. The wheat supply-disposition showed higher domestic use but lower ending stocks. The forecast carryover is the lowest since the mid-70's and may help to firm prices.

The USDA reported that winter wheat was 87% planted by the third week of October and 65% emerged and was in mostly good to fair condition. In Kansas, winter wheat was good to excellent with good emergence and early growth. The USDA also reported that the corn harvest was 63% complete, ahead of normal while the soybean harvest was 66% complete. Soil moisture is adequate to surplus in the eastern corn belt and portions of the Delta and southwest but short to adequate in the Great Plains and the West.

The first estimate of the U.S. winter wheat crop area is not expected until January; however, analysts are expecting an increase in plantings due to changes in government programs.

Prices

Stock markets in Toronto and New York were down dramatically on Friday, October thirteenth but recovered the following Monday. The surrounding market uncertainty put some indirect pressure on grain prices for several weeks.

Wheat

There was little action on wheat markets this month as buyers and sellers waited for a better indication of available supplies. Talks centered on when sales would be made to the U.S.S.R. and the probable size of

1988-89) et bien au-dessus du haut de 207.7 millions réalisés en 1987-88. La hausse de la production de cette saison a été attribuée entièrement au soya des É.-U. Quant à la production des autres oléagineux, on estime qu'elle baissera quelque peu. L'estimation de la production et une hausse du report de 1988-89 se soldent par des approvisionnements de 237.8 millions de tonnes dans le cas de ces dix oléagineux. L'écoulement actuel estimé à 26.6 millions de tonnes entraînerait en 1989-90 un report de 26.6 millions de tonnes, soit une accumulation d'un demi-million de tonnes de plus par rapport à 1988-89.

Cette année les approvisionnements de lin sont inférieurs à ceux de 1988-89 par suite du faible report de la récolte de 1988 frappée par la sécheresse. Les livraisons se poursuivent à vive allure par suite des prix à prime, sauf que les exportations sont environ au même point que l'année dernière. Selon les analystes, cette tendance devrait se poursuivre.

Les approvisionnements de canola accusent une baisse par suite d'une production plus normale et en dépit du report important de 1988-89. Les exportations se maintiennent au même rythme que l'année dernière et n'accroîtront probablement pas considérablement à moins que les stocks ne tombent à des niveaux anormalement bas.

Le 12 octobre, le DAA a augmenté ses estimations de production de 1989 dans le cas du maïs et du soya, mais les a réduites dans le cas du blé. La production du maïs des É.-U. a été évaluée à 7.45 milliards de boisseaux, soit une hausse de 2% par rapport aux dernières estimations, et 51% au-dessus de la récolte de 1988 atteinte par la sécheresse. La production du soya a été évaluée à 1.93 milliard de boisseaux, une hausse de 2% par rapport aux dernières estimations et de 24% par rapport à la récolte de 1988. Quant aux prévisions concernant le blé d'hiver, la production a été fixée à 1.45 milliard de boisseaux, soit une baisse de 1% par rapport aux dernières estimations, et 7% au-dessous de l'année dernière.

Dans le rapport du DAA sur les ressources et la demande la hausse de la production du maïs a été incluse aux stocks accrus de fin d'année de 1989-90. Certains volumes de la production de soya sont liés à la croissance prévue du secteur de trituration; toutefois, la plus grande partie a été portée aux stocks plus élevés de fin d'année. Dans le cas du blé, le rapport sur les approvisionnements et l'utilisation confirme une consommation intérieure plus élevée, mais des stocks de fin d'année plus faibles. Le report prévu est le plus faible depuis le milieu des années 1970 et pourrait entraîner une raffermissement des prix.

Le DAA a fait savoir que 87% du blé d'hiver avait déjà été ensencé la troisième semaine d'octobre et 65% a atteint le stade de l'émergence et se trouve en grande partie dans un état allant de bon à passable. Au Kansas, l'état du blé d'hiver variait de bon à excellent, avec un bon stade d'émergence et une croissance précoce. Le DAA a aussi fait savoir que 63% de la récolte de maïs était terminée, donc bien avant l'époque normale, tandis que 66% de la moisson du soya était terminée. La teneur en eau du sol varie d'adéquate à excédentaire dans la ceinture productrice de maïs de l'Est et dans certaines parties du Delta et du sud-ouest tandis qu'elle varie de suffisante à adéquate dans les grandes plaines et dans l'Ouest.

On ne s'attend pas à obtenir les premières estimations sur la récolte de blé d'hiver des É.-U. avant janvier. Toutefois, les analystes s'attendent à une hausse des plantations par suite des changements apportés au programme de l'état.

Prix

Les bourses de Toronto et de New York accusaient une baisse énorme le vendredi 13 octobre, sauf qu'elles ont remonté le lundi suivant. L'incertitude qui planait sur le marché a entraîné des pressions indirectes sur le prix du grain pendant plusieurs semaines.

Blé

Très peu d'activité sur les marchés du blé au cours du mois; en effet, les acheteurs et les vendeurs attendaient de meilleurs indices quant aux approvisionnements disponibles. Les conversations étaient centrées sur l'époque probable des

the sales. A report from the International Wheat Council indicating that Soviet production was better than previously estimated and that Soviet imports would therefore be lower than expected this crop year pressured markets. Effects of the USDA forecast of a low carryover in July 1990 were offset by the expected larger 1990 crop.

Winnipeg and Kansas City wheat futures were little changed over the month. Futures on the Chicago Board of Trade were down late in the month due to a round of profit taking.

Coarse Grains

As the harvest progressed across the U.S. midwest, futures were occasionally pressured lower. However, the major interest on coarse grain markets this month centered on actual or rumoured U.S. sales to the U.S.S.R. and China.

U.S. corn futures rose on buying indications and fell with profit taking and lack of new business. Winnipeg barley futures were slightly affected by the Chicago corn upturns. Additional strength was provided to Winnipeg barley by the increases in the Canadian Wheat Board initial prices of \$15 per tonne for feed barley and \$30.00/tonne for malting barley. Tight off-board stocks were also price positive.

The production increase in U.S. corn reported by the USDA in mid-month was price neutral and had already been discounted by the trade.

Over the month new crop U.S. corn futures were down \$8.00 to \$10.00 U.S. Both Chicago and Winnipeg oats were down a few dollars. Winnipeg barley rose slightly but Alberta barley contracts were up almost \$10.00 Cdn.

Oilseeds

Oilseed prices were down over October despite intermittent price increases. The progress of the soybean harvest and reports of increasing yields pressured soybean futures as did a lack of export business. Rumours of export buyers for soybean meal provided a brief mid-month market upturn. Strength was provided to canola by good export demand and the release of several low production estimates; however, canola followed the soybean market down over the month. Flaxseed fell in sympathy with the other oilseeds as hedge selling outweighed exporter buying.

INTRODUCTION

The objective of the Grain Marketing Unit of Statistics Canada is to aggregate data from various governmental, industry, internal Statistics Canada, and international sources to provide a reference for grain marketing in Canada. In order to provide users with comprehensive historical information and more current information, the Unit produces two publications; the Annual - Grain Trade of Canada and the Monthly - Cereals and Oilseeds Review.

The Cereals and Oilseeds Review provides a current source for grain marketing data for analysts, grain traders and members of the agri-business and farm community. Its focus is restricted to the major grains produced in Canada; wheat, durum wheat, barley, oats, corn, rye, flaxseed, canola-rapeseed and soybeans, with an emphasis on supply-disposition analysis, trade, price and industrial processing data.

ventes à l'U.R.S.S. et sur l'importance probable de ces ventes. Selon un rapport du CIB, la production soviétique dépassait les estimations précédentes et l'annonce que les importations soviétiques seraient plus basses que prévues durant la campagne agricole s'est répercutée sur les marchés. Les conséquences entraînées par les prévisions du OAA au sujet d'un report plus faible en juillet prochain ont été compensées par l'attente d'une récolte plus importante en 1990.

Le marché à terme du blé à Winnipeg et à Kansas City n'a accusé que peu de changements au cours du mois. Le marché à terme au Chicago Board of Trade était en baisse vers la fin du mois par suite d'une étape de prise de bénéfices.

Céréales secondaires

À mesure que progressait la moisson dans le midwest des É.-U., les marchés à terme subissaient, de temps à autre, des pressions baissières. Toutefois, ce mois-ci on s'est intéressé tout principalement aux ventes des É.-U., réelles ou fondées sur des rumeurs, à l'U.R.S.S. et à la Chine.

Aux É.-U., les marchés à terme du maïs ont augmenté à la suite d'achats, mais ont baissé par suite de la prise de bénéfices et du manque de nouvelles transactions. À Chicago, les tendances haussières du maïs se sont répercutées légèrement sur les marchés à terme de l'orge à Winnipeg. Les prix de l'orge de Winnipeg se sont toutefois raffermis par suite des hausses de l'acompte de la CCB de \$15.00/tonne dans le cas de l'orge fourragère et de \$30.00/tonne dans le cas de l'orge de brasserie. Des stocks hors-commission serrés ont aussi raffermi les prix.

L'effet de la hausse de production du maïs des É.-U. annoncée par le OAA au milieu du mois s'est révélé neutre et le milieu des affaires en avait déjà tenu compte.

Au cours du mois, les marchés à terme du maïs de la nouvelle récolte des É.-U. ont baissé de \$8.00 à \$10.00 É.-U. Le prix de l'avoine tant à Chicago qu'à Winnipeg a accusé une baisse de quelques dollars tandis que le prix de l'orge de Winnipeg a augmenté légèrement et celui des contrats d'orge d'Alberta a monté de près de \$10.00 Cdn.

Oléagineux

En octobre, les prix des oléagineux ont baissé en dépit d'augmentations intermittentes. La progression de la moisson de soja, des rapports confirmant des rendements plus élevés et le manque d'exportations ont talonné les marchés à terme du soja. Certaines rumeurs au sujet d'achats d'huile de soja et de tourteaux de soja pour fins d'exportation ont fait remonter quelque peu, quoique brièvement, le marché vers le milieu du mois. Une forte demande à l'exportation a raffermi le prix du canola tout comme l'annonce de plusieurs estimations confirmant une faible production. Toutefois, le prix du canola a suivi la tendance baissière du soja au cours du mois. Le prix du lin est également tombé de concert avec les autres oléagineux alors que les opérations (ventes) de couvertures dépassaient légèrement les achats des exportateurs.

INTRODUCTION

La Sous-section de la commercialisation des céréales a pour objectif de recueillir des données provenant de l'État, du secteur privé, de Statistique Canada et de divers pays pour établir des statistiques sur le marché des céréales au Canada. Afin de fournir aux utilisateurs des renseignements chronologiques exhaustifs et à jour, la Sous-section produit deux publications: le bulletin annuel sur le commerce des grains au Canada et un bulletin mensuel, La revue des céréales et des graines oléagineuses.

La revue des céréales et des graines oléagineuses sert de source de données sur la commercialisation des grains aux analystes, aux commerçants de grains, aux exploitants agricoles et aux entreprises d'agro-commerce. Elle porte uniquement sur les principales graines oléagineuses et céréales produites au Canada: le blé, le blé dur, l'orge, l'avoine, le maïs, le seigle, le lin, le canola-colza et le soja; on y trouve une analyse des bilans et des données sur le commerce, les prix et la transformation industrielle.

Concepts, Sources and Methods

Users should note that the source for wheat, oats, barley, rye, flaxseed, canola and corn export data in the *Cereal and Oilseeds Review* is the Canadian Grain Commission. Rye, flaxseed, and corn figures from the Commission are augmented by data on unlicensed exports to the United States compiled from Canada Customs documents by International Trade Division, Statistics Canada.

As a further aid to data users, Harmonized System commodity code equivalents for the major grains and their products published in the *Cereals and Oilseeds Review* are listed in the table below.

Concepts, Sources et Méthodes

Les utilisateurs doivent prendre note que la Commission canadienne des grains représente la source des données relatives aux exportations de blé, d'avoine, d'orge, de seigle, de lin, de canola et de maïs qui figurent dans la *Revue des céréales et des graines oléagineuses*. Les chiffres touchant le seigle, le lin et le maïs qui ont été obtenus auprès de la Commission sont complétés par des données sur les exportations non munies de licence à destination des États-Unis compilées à partir de documents de Douanes et Accise Canada par la Division du commerce international de Statistique Canada. Les chiffres touchant le soya sont également compilés à partir de documents de Douanes et Accise Canada par la Division du commerce international de Statistique Canada.

Afin d'aider les utilisateurs des données, certains équivalents du Système harmonisé de désignation et de codification des marchandises pour les graines principales et les produits des graines publiés dans la *Revue des céréales et des graines oléagineuses* sont indiqués dans le tableau ci-dessous.

Harmonized System Commodity Codes

Codes des Marchandises du Système Harmonisé

Grain or product	H.S. code	Grain or product	H.S. code
Graine ou produits des graines	Code du S.H.	Graine ou produits des graines	Code du S.H.
Exports - Exportations		Exports - concluded - Exportations - fin	
Barley - Orge	10030000	Canola meal - Tourteaux de canola	12089022
Corn - Maïs	10051000		23064000
	10059000	Flaxseed (linseed) - Lin	12040010
Oats - Avoine	10040010		12040020
	10040020		12040090
	10040090	Linseed oil - Huile de lin	15151100
Rye - Seigle	10020000		15151900
Wheat - Blé	10019011 to 10019015	Linseed meal - Tourteaux de lin	12089021
	10019019		23062000
	10019021	Soybeans - Soya	12010010
	10019029		12010020
	10019030		12010090
	10019041	Soybean oil - Huile de soya	15071000
	10019049	Soybean meal - Tourteaux de soya	12081020
Durum wheat - Blé dur	10011010		23040000
	10011090	Imports - Importations	
Barley malt - Orge de Brasserie	11071000	Barley - Orge	1003000010
	11072000		1003000090
Oatmeal - Farine d'avoine	11031200	Rye - Seigle	1002000000
Rolled oats - Flocons d'avoine	11041200	Corn - Maïs	0712902000
Wheat flour - Farine de blé	11010010		1005101000
	11010020		1005109000
	11010030		1005901000
	11010090		1005909000
Durum semolina - Blé dur et semoule	11010020	Soybeans - Soya	1201000010
Brn shorts middlings -			1201000020
Son gru rouge et gru blanc	23023010		1201000090
Canola	12050010	Rapeseed - Graine de colza	1205000010
	12050020		1205000020
	12050090		1205000090
Canola oil - Huile de canola	15141010		
	15149010		

WHEAT - BLÉ

TABLE 1. Supply and Disposition of Wheat, Canada, by Crop Year

TABLEAU 1. Bilan du blé, Canada, par campagne agricole

		Average 1983-84, 1987-88	Total	August-September	
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1989-90P
				Août-septembre	
Wheat - Total - Blé					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	13,659	13,486	12,987	13,639
	ac. - '000 - ac	33,752	33,322	32,093	33,701
Yield - Rendement	kg/ha	1,890	1,930	1,230	1,760
	bu./ac - bo./ac	28.1	28.7	18.3	26.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		2,118	5,007	2,535	792
In commercial positions - En positions commerciales		7,494	7,724	4,770	4,273
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		9,612	12,731	7,305	5,065
Production		25,855	25,991	15,995	23,998
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		35,467	38,722	23,300	29,063
Grain exports - Exportations de céréales		19,837	23,172	12,121	1,946
Product exports - Exportations de produits des céréales		419	342	286	10
Exports - Total - Exportations		20,256	23,514	12,407	1,956
Human food - Aliments pour humains		2,065	2,150	2,210	..
Industrial use - Usage industriel		10	13	14	..
Seed requirements - Besoins en semence		1,235	1,201	1,302	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		44	30	29	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,779	4,509	2,272	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6,133	7,903	5,827	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		9,078	7,305	5,065	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		35,467	38,722	23,300	..
Durum wheat - Blé dur					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,777	2,186	2,266	2,611
	ac. - '000 - ac	4,392	5,400	5,600	6,450
Yield - Rendement	kg/ha	1,640	1,840	870	1,530
	bu./ac - bo./ac	24.4	27.3	13.0	22.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		184	415	415	120
In commercial positions - En positions commerciales		741	1,195	1,126	716
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		925	1,610	1,541	836
Production		2,920	4,014	1,979	3,989
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,845	5,624	3,520	4,825
Grain exports - Exportations de céréales		2,093	2,754	2,004	219
Product exports - Exportations de produits des céréales		28	35	44	2
Exports - Total - Exportations		2,121	2,789	2,048	221
Human food - Aliments pour humains		118	137	151	..
Seed requirements - Besoins en semence		177	220	253	..
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		5	6	5	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		426	931	227	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		726	1,294	636	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		998	1,541	836	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,845	5,624	3,520	..

TABLE 2. Farm Supply and Disposition of Wheat, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 2. Bilan du blé dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1983-84, 1987-88	Total	August-September Août-septembre		
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90P
Wheat - Total - Blé						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	13,320	13,161	12,553	12,553	13,212
	ac. - '000 - ac	32,916	32,520	31,020	31,020	32,645
Yield - Rendement	kg/ha	1,860	1,900	1,160	1,160	1,710
	bu./ac. - bo/ac	27.6	28.2	17.2	17.2	25.4
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2,080	4,980	2,510	2,510	770
Production		24,712	24,984	14,544	14,544	22,527
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		26,792	29,964	17,054	17,054	23,297
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		21,410	22,717	13,941	3,688	3,874
Seed requirements - Besoins en semence		1,193	1,153	1,254	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,997	3,584	1,089	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		2,192	2,510	770	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		26,792	29,964	17,054	..	..
Durum wheat - Blé dur						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,777	2,186	2,266	2,266	2,611
	ac. - '000 - ac	4,392	5,400	5,600	5,600	6,450
Yield - Rendement	kg/ha	1,640	1,840	870	870	1,530
	bu./ac. - bo/ac	24.4	27.3	13.0	13.0	22.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		184	415	415	415	120
Production		2,920	4,014	1,979	1,979	3,989
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,104	4,429	2,394	2,394	4,109
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2,385	3,242	1,847	582	681
Seed requirements - Besoins en semence		177	220	253	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		304	552	174	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		238	415	120	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,104	4,429	2,394	..	..

TABLE 3. Selected Statistics of Wheat Products, Canada

TABLEAU 3. Certaines statistiques sur les produits du blé, Canada

	Average 1983-84, 1987-88	Total	August-September Août-septembre		September 1989	
	Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat milled - Blé de mouture						
Canada Western Red Spring Wheat - Blé rouge de Printemps de l'ouest du Canada	1,899	1,755	1,781	358	311	158
Canada Western Red Winter Wheat - Blé rouge d'hiver de l'ouest du Canada	29	18	38	5	8	4
Canada Western Soft White Spring Wheat - Blé tendre blanc de Printemps de l'ouest du Canada	96	79	74	14	11	5
Durum wheat - Blé dur ambré	145	67	173	31	36	18
Other Western Wheat - Autres blé de l'ouest	x	x	x	x	x	x
Ontario grown Winter Wheat - Blé d'hiver cultivé en Ontario	225	251	251	52	34	21
Quebec grown Spring Wheat - Blé de Printemps cultivé au Québec	x	x	x	x	x	x
Other Eastern Wheat - Autres blé de l'est	x	x	x	x	x	x
Wheat - Total - Blé	2,450	2,339	2,487	487	418	217
Wheat flour produced - Farine de blé produite						
Spring No. 1 or Top Patent including semolina - Printemps n° 1 ou "patent" de première qualité, y compris semoule	350	355	384	77	74	40
Spring No. 2 Patent - Printemps n° 2 "patent"	665	647	666	118	112	57
Spring No. 3 Patent (strong bakers or export patent) - Printemps n° 3 "patent" (valeur boulangère ou "patent" d'exportation)	216	187	200	49	21	9
Whole Wheat and Graham flour - Blé entier et Graham	63	64	77	14	15	7
Soft Wheat flour - Farine de blé tendre	224	224	202	39	37	21
Durum semolina and flour - Farine de blé dur et semoule	109	131	133	23	26	14
Lower grades of flour - Farine de qualité inférieure	194	194	199	39	29	15
Flour - Total - Farine de blé	1,821	1,802	1,861	359	314	163
Millfeeds - Déchets de mouture						
Millfeeds produced - Total - Déchets de mouture produits	596	536	599	116	101	52
Millfeeds exported - Exportations de déchets de mouture	164	177	113	25	16	9

TABLE 4. Producer Marketings(1) of Wheat

TABLEAU 4. Livraison(1) des producteurs de blé

	Total		August-September Août-septembre			September 1989P	September 1989P
	1986-87	1987-88	1988-89	1987-88	1988-89	1989-90P	1989P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	3,171	3,289	2,209	321	673	722	286
Durum wheat - Blé dur	285	177	113	12	34	44	16
Wheat - Total - Blé	3,456	3,466	2,322	333	707	766	302
ALL GRAINS(1) - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,563	5,346	3,835	580	980	1,098	493
Saskatchewan							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	11,253	11,597	5,780	1,621	1,624	1,686	897
Durum wheat - Blé dur	2,265	2,537	1,352	192	447	521	263
Wheat - Total - Blé	13,518	14,134	7,132	1,813	2,071	2,207	1,160
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	17,919	18,108	10,534	2,254	2,498	2,780	1,562
Alberta							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	5,031	4,589	4,105	558	809	785	666
Durum wheat - Blé dur	388	528	382	48	101	116	92
Wheat - Total - Blé	5,419	5,117	4,487	606	910	901	758
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	11,236	9,966	10,472	1,202	1,790	1,568	1,320
Western Canada - Total(2) - Canada occidentale							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	19,535	19,577	12,166	2,505	3,114	3,200	1,855
Durum wheat - Blé dur	2,938	3,242	1,847	252	582	681	371
Wheat - Total - Blé	22,473	22,819	14,013	2,757	3,696	3,881	2,226
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	34,958	33,678	24,985	4,057	5,291	5,466	3,392
Canada Total							
Wheat(excluding Durum) - Blé(sauf le blé dur)	20,461	20,144	12,909	2,762	3,613	3,777	2,001
Durum wheat - Blé dur	2,938	3,242	1,847	252	582	681	371
Wheat - Total - Blé	23,399	23,386	14,756	3,014	4,195	4,458	2,372
ALL GRAINS - TOTAL(1) - TOUTES CÉRÉALES	35,936	34,269	25,747	4,328	5,803	6,058	3,547

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills and feedlots.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours comprennent les chiffres fournis par la Commission canadienne du grain et les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés. Les données chronologiques sur les livraisons comprennent les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois ainsi que les estimations des livraisons effectuées aux moulins à provende et aux parcs d'engraissement non agréés.

(2) Includes British Columbia.

(2) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale

	Average 1983-84, 1987-88	Total		August-September Août-septembre		September 1989
	Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90	Septembre 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat (excluding Durum) - Blé (sauf le blé dur)						
United Kingdom - Royaume-Uni	635	403	398	77	59	32
Italy - Italie	154	208	195	19	39	10
Netherlands - Pays-Bas	44	2	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,156	1,124	946	150	106	50
Poland - Pologne	24	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5,012	3,509	1,943	30	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5,186	3,600	1,943	30	-	-
Iran	366	1,113	26	11	612	329
Iraq - Irak	569	884	783	182	-	-
Lebanon - Liban	1	-	-	-	-	-
Libya - Libye	17	-	-	-	-	-
Syria - Syrie	160	11	-	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,714	2,370	915	196	786	377
Ghana	57	81	67	-	-	-
Nigeria - Nigéria	40	-	-	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	263	417	241	26	9	9
Bangladesh	331	220	291	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,083	7,585	2,797	1,297	304	304
Japan - Japon	1,288	1,387	1,235	271	235	125
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	6,804	10,388	5,062	1,707	677	472
Brazil - Brésil	944	449	14	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,374	1,123	396	152	11	-
Cuba	804	779	484	125	81	52
Mexico - Mexique	177	354	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,046	1,230	544	156	113	75
United States - États-Unis	201	166	70	14	25	1
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	17,744	20,418	10,117	2,431	1,727	984
Durum wheat - Blé dur						
Italy - Italie	327	232	214	49	-	-
Switzerland - Suisse	4	-	17	-	17	6
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	492	340	323	55	36	24
Poland - Pologne	16	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	566	992	715	95	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	637	1,050	777	95	-	-
Libya - Libye	107	96	78	20	22	22
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	123	107	78	20	23	23
Algeria - Algérie	569	611	326	144	93	19
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	587	668	343	144	94	20
Japan - Japon	62	94	119	21	28	9
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	77	147	134	21	28	9
South America - Total - Amérique du Sud	65	175	116	29	4	-
Cuba	59	64	47	12	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	59	64	47	12	-	-
United States - États-Unis	53	203	186	42	34	15
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	2,093	2,754	2,004	418	219	91
All wheat - Tout blé						
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	19,837	23,172	12,121	2,849	1,946	1,075

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 5. Exports of Wheat, Durum and Wheat Flour, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 5. Exportations de blé, de blé dur et de farine de blé, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1983-84, 1987-88	Total		August-September Août-septembre		September 1989
	Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89 ¹	1988-89	1989-90	Septembre 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Wheat flour(2) - Farine de blé(2)						
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	5.9	5.3	2.8	0.2	0.2	0.2
U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	-	8.6	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	8.6	-	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	12.0	0.9	3.9	-	1.8	-
Jordan - Jordanie	1.3	3.4	12.6	-	-	-
Somalia - Somalie	1.1	-	1.0	-	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	93.5	87.7	81.6	8.0	1.8	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	15.1	4.9	38.8	24.0	0.9	0.2
Korea, South - Corée du Sud	-	-	-	-	-	-
Sri Lanka	-	-	-	-	-	-
Viet-Nam - Viêt-Nam	-	-	-	-	-	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	82.8	78.2	17.9	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	87.8	82.6	20.4	0.5	0.4	0.2
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	9.8	6.3	15.5	3.6	4.0	-
Bahamas - Îles Bahamas	4.7	4.5	4.0	0.6	0.7	0.4
Barbados - Barbade	2.4	1.8	2.5	0.1	0.2	0.2
Cuba	171.0	110.0	75.2	-	-	-
Jamaica - Jamaïque	2.7	1.3	5.9	0.1	0.2	-
Leeward-Windward Islands - Îles sous-le-Vent et du vent	1.0	0.5	-	-	-	-
Trinidad and Tobago - Trinidad et Tobago	3.9	3.3	2.3	0.4	0.3	0.2
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	193.0	127.6	94.8	3.1	1.8	1.0
North America - Total - Amérique du Nord	13.6	28.0	23.6	7.8	1.1	0.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	418.7	342.4	286.1	47.2	10.2	2.1

All wheat and wheat flour - Tout blé et farine de blé

United Kingdom - Royaume-Uni	641.1	412.8	409.8	77.0	59.0	32.0
Italy - Italie	481.0	440.0	409.0	68.0	39.0	10.0
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	1,653.9	1,469.3	1,271.8	205.2	142.2	74.2
Poland - Pologne	40.0	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	5,578.0	4,501.0	2,666.6	125.0	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	5,823.0	4,650.0	2,728.6	125.0	-	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,930.5	2,564.7	1,074.6	224.0	810.8	400.0
Algeria - Algérie	604.6	764.1	337.0	148.0	93.0	19.0
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	865.1	1,089.9	622.8	194.0	103.9	29.2
People's Republic of China - République populaire de Chine	4,165.8	7,663.2	2,830.2	1,297.0	304.0	304.0
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	6,968.8	10,617.6	5,216.4	1,728.5	705.4	481.2
Brazil - Brésil	945.6	449.3	14.3	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	1,448.8	1,304.3	527.5	184.6	19.0	-
Cuba	1,034.0	953.0	606.2	137.0	81.0	52.0
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1,298.0	1,421.6	685.8	171.1	114.8	76.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS, TOTALES	18,941.0	23,514.4	12,407.1	2,896.2	1,956.2	1,077.1

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Includes durum semolina and flour, white winter wheat flour and wheat flour, n.e.s. (in grain equivalent).

(2) La farine de blé dur et semoule, de blé blanc d'hiver et de blé, n.d.s., sont incluses dans les données (en équivalent céréales).

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

COARSE GRAINS - CÉRÉALES SECONDAIRES

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole

		Average 1983-84, 1987-88	Total	August-September Août-septembre	
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1989-90P
Oats - Avoine					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,310	1,263	1,371	1,711
	ac. - '000 - ac	3,237	3,121	3,389	4,227
Yield - Rendement	kg/ha	2,190	2,370	2,180	2,140
	bu/ac. - bo/ac	57.4	62.3	57.3	56.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		707	870	690	413
In commercial positions - En positions commerciales		148	144	207	264
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		855	1,014	897	677
Production		2,866	2,995	2,993	3,660
Imports - Importations		-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,721	4,009	3,890	4,337
Grain exports - Exportations de céréales		143	278	706	134
Product exports - Exportations de produits des céréales		2	6	13	2
Exports - Total - Exportations		145	284	719	136
Human food - Aliments pour humains		76	76	93	..
Industrial use - Usage industriel		-	-	-	..
Seed requirements - Besoins en semence		145	154	180	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		3	5	3	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		2,552	2,593	2,219	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		2,776	2,828	2,495	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		800	897	677	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,721	4,009	3,890	..
Barley - Orge					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,695	5,005	4,152	4,700
	ac. - '000 - ac	11,601	12,365	10,258	11,618
Yield - Rendement	kg/ha	2,620	2,790	2,460	2,570
	bu/ac. - bo/ac	48.6	51.8	45.7	47.8
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		1,568	1,570	2,507	1,075
In commercial positions - En positions commerciales		1,579	1,602	1,200	1,691
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		3,147	3,172	3,707	2,766
Production		12,280	13,957	10,212	12,079
Imports - Importations		18	1	1	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,445	17,130	13,920	14,846
Grain exports - Exportations de céréales		4,474	4,374	2,616	951
Product exports - Exportations de produits des céréales		211	220	261	56
Exports - Total - Exportations		4,685	4,594	2,877	1,007
Human food - Aliments pour humains		4	2	2	..
Industrial use - Usage industriel		442	348	350	..
Seed requirements - Besoins en semence		367	394	444	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		8	1	5	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		7,076	8,083	7,477	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		7,897	8,829	8,278	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		2,863	3,707	2,766	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,445	17,130	13,920	..

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Years - Continued

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - suite

		Average 1983-84, 1987-88	Total	August-September Août-septembre		
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90P
Corn - Maïs						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	1,068	999	981	981	1,015
	ac. - '000 - ac	2,639	2,468	2,426	2,426	2,509
Yield - Rendement	kg/ha	6,110	7,020	5,470	5,470	5,720
	bu./ac. - bo/ac	97.3	111.9	87.1	87.1	91.1
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes:						
Québec		288	220	200	200	280
Ontario		611	580	540	540	360
Stocks on farms - Total - Stocks dans les fermes		905	805	740	740	640
Transfer elevators(1) - Élévateurs de transbordement(1)		55	82	52	52	54
Country elevators(2) - Élévateurs de la campagne(2)		279	253	376	376	238
Feed manufacturers(2) - Fabricants d'aliments pour animaux(2)		25	23	24	24	27
Industrial users(2) - Utilisateurs industriels(2)		50	31	50	50	49
Commercial positions(3) - Positions commerciales(3)		409	389	502	502	368
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		1,315	1,194	1,242	1,242	1,008
Production:						
Québec		1,245	1,410	1,500	1,500	1,440
Ontario		5,100	5,461	3,734	3,734	4,217
Production - Canada - Total		6,521	7,015	5,369	5,369	5,806
Grain imports - Importations de céréales		418	211	977	172	204
Seed imports - Importations de graine de semence		6	9	11	3	-
Imports - Total - Importations		424	220	988	175	204
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		8,260	8,429	7,599	6,786	7,018
Grain exports(4) - Exportations de céréales(4)		441	409	29	1	-
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,199	1,240	1,310	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		24	22	23	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		5,347	5,516	5,230	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		6,570	6,778	6,563	..	..
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		840	740	640	..	..
Commercial positions - Positions commerciales		410	502	368	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		1,250	1,242	1,008	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		8,260	8,429	7,599	..	..

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 6. Supply and Disposition of Coarse Grains, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 6. Bilan des céréales secondaires, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1983-84, 1987-88	Total	August-September Août-septembre		
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	354	313	257		364
	ac. - '000 - ac	874	774	636		899
Yield - Rendement	kg/ha	1,780	1,570	1,040	1,040	1,760
	bu/ac. - bo/ac	28.3	25.1	16.6	16.6	28.0
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		173	235	170	170	71
In commercial positions - En positions commerciales		259	165	159	159	150
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		432	400	329	329	221
Production		629	493	267	267	640
Imports - Importations		2	8	10	1	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,063	901	605	597	862
Grain exports - Exportations de céréales		364	221	115	24	44
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		364	221	115	24	44
Human food - Aliments pour humains		13	15	15	..	..
Industrial use - Usage industriel		40	40	40	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		28	26	40	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		20	24	20	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		229	246	154	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		331	351	269	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		368	329	221	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,063	901	605	..	..
Coarse grains - Total(5) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		3,353	3,480	4,107	4,107	2,199
In commercial positions - En positions commerciales		2,395	2,300	2,068	2,068	2,473
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		5,748	5,780	6,175	6,175	4,672
Production		22,296	24,460	18,842	18,842	22,186
Imports - Total - Importations		444	229	999	177	204
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		28,488	30,469	26,015	25,194	27,062
Grain exports - Exportations de céréales		5,422	5,282	3,465	217	1,129
Product exports - Exportations de produits des céréales		213	226	274	26	58
Exports - Total - Exportations		5,635	5,508	3,739	243	1,187
Human food and industrial use - Aliments pour humains et usage industriel		1,774	1,721	1,810	..	..
Seed requirements - Besoins en semence		564	596	687	...	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		31	30	28	..	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		15,203	16,439	15,080	..	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		17,572	18,786	17,605	..	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		5,281	6,175	4,672	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		28,488	30,469	26,015	..	..

(1) Canadian corn only. - Maïs canadien seulement. (2) Source: Ontario Ministry of Agriculture and Food "Grain Corn Survey". - Source: "L'Enquête de maïs - grain" du Ministère de l'Agriculture et de l'Alimentation de l'Ontario. (3) Refers to commercial positions specified. - Comme suite aux positions commerciales spécifiées. (4) Source: Canadian Grain Commission. - Source: Commission canadienne du grain. (5) Includes oats, barley, corn and rye. - Avoine, orge, maïs et seigle sont inclus.

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 7. Bilan des céréales dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1983-84, 1987-88	Total	August-September Août-septembre		
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90P
Oats - Avoine						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	998	992	1,073	1,073	1,376
	ac. - '000 - ac	2,466	2,450	2,650	2,650	3,400
Yield - Rendement	kg/ha	2,190	2,390	2,190	2,190	2,080
	bu./ac. - bo/ac	57.5	62.9	57.5	57.5	54.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		570	790	650	650	380
Production		2,187	2,374	2,352	2,352	2,868
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		2,757	3,164	3,002	3,002	3,248
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		436	593	1,076	133	98
Seed requirements - Besoins en semence		112	119	143	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		1,671	1,802	1,403	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		538	650	380	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		2,757	3,164	3,002	..	..
Barley - Orge						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	4,221	4,492	3,703	3,703	4,248
	ac. - '000 - ac	10,430	11,100	9,150	9,150	10,500
Yield - Rendement	kg/ha	2,580	2,770	2,430	2,430	2,510
	bu./ac. - bo/ac	48.0	51.5	45.1	45.1	46.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		1,353	1,310	2,360	2,360	995
Production		10,897	12,443	8,992	8,992	10,647
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		12,250	13,753	11,352	11,352	11,642
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		6,323	5,909	5,830	683	644
Seed requirements - Besoins en semence		391	345	394	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		4,318	5,139	4,133	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1,218	2,360	995	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		12,250	13,753	11,352	..	..

TABLE 7. Farm Supply and Disposition of Coarse Grains, Prairie Provinces, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 7. Bilan des céréales secondaires dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole - fin

		Average 1983-84, 1987-88	Total	August-September Août-septembre		
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90P
Rye - Seigle						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	263 792	290 715	231 570	231 570	340 840
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2,110 27.6	1,540 24.6	940 15.1	940 15.1	1,730 27.6
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		173	235	170	170	70
Production		555	447	218	218	590
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		728	682	388	388	660
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		373	287	190	46	135
Seed requirements - Besoins en semence		24	23	37	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		168	202	91	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		163	170	70	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		728	682	388	..	..
Coarse grains - Total(1) - Céréales secondaires						
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		2,096	2,335	3,180	3,180	1,445
Production		13,639	15,264	11,562	11,562	14,105
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		15,735	17,599	14,742	14,742	15,550
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		7,132	6,789	7,096	862	877
Seed requirements - Besoins en semence		527	488	574	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		6,157	7,142	5,626	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		1,919	3,180	1,445	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		15,735	17,599	14,742	..	..

(1) Includes oats, barley, rye.

(1) Avoine, orge et seigle inclus.

TABLE 8. Selected Statistics of Coarse Grains, Canada

TABLEAU 8. Certaines statistiques sur des céréales secondaires, Canada

	Average 1983-84, 1987-88	Total		August-September Août-septembre		September 1989
	Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90	Septembre 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Oats processed - Avoine traité	71.7	80.5	114.0	18.3	18.0	9.6
Oatmeal and rolled oats - Farine d'avoine et flocons d'avoine:						
Produced - Produits	38.9	45.3	62.1	11.0	10.1	5.3
Exported - Exportés	0.2	2.9	6.5	1.3	0.9	0.4
Barley processed - Orge traité	x	x	x	x	x	x
Malt exports - Exportations de malt	220.5	180.7	214.4	18.9	46.1	18.9
Rye milled - Seigle de mouture	12.3	15.3	14.5	2.0	2.3	1.3
Flour and meal produced - Farine de seigle et farine grossière produite	10.2	12.0	11.9	1.9	1.8	1.0

Shipments Under Feed Grain Assistance Regulations, Crop Year 1989-90

Les expéditions en vertu des règlements d'aide aux provendes, campagnes agricoles, 1989-90

Wheat(1)	Oats	Barley	Corn	Screenings	Millfeeds
Blé(1)	Avoine	Orge	Maïs	Criblures	Issues de minoterie
metric tonnes - tonnes métriques					

August-September 1989-90 - Août-septembre 1989-90:

Newfoundland - Terre-Neuve	232	84	385	545	-	151
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	1,292	915	10,981	2,487	-	78
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	4,927	767	6,038	7,930	-	1,104
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4,092	975	9,367	10,833	-	168
Québec	46,165	5,506	52,816	18,475	-	12,941
Ontario	158	175	805	724	-	9
British Columbia - Colombie-Britannique	25,049	1,777	31,050	4	-	7,581
Yukon and Northwest Territories - Yukon et Territoires du Nord-Ouest	91	32	150	-	-	-
Total	82,006	10,231	111,592	40,998	-	22,032
August-September 1988-89 - Août-septembre 1988-89						
1988-89	115,533	16,232	140,369	53,087	-	25,713
1988-89	547,029	82,386	799,931	316,260	2,646	151,392
1987-88	609,841	88,642	668,286	344,537	4,149	136,456

(1) Includes shipments of sample feed grains.

(1) Comprend les expéditions d'échantillons de provendes.

TABLE 9. Producer Marketings(1) of Coarse Grains

TABLEAU 9. Livraisons(1) de céréales secondaires

	Total		August-September			September 1989P	
			Août-septembre			Septembre 1989P	
	1986-87	1987-88	1988-89	1987-88	1988-89	1989-90P	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Oats - Avoine	85	108	98	10	17	16	9
Barley - Orge	1,010	894	670	75	73	110	56
Rye(2) - Seigle(2)	39	50	52	9	11	49	10
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	1,134	1,052	820	94	101	175	75
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,563	5,346	3,835	580	980	1,098	493
Saskatchewan							
Oats - Avoine	96	151	201	5	24	27	22
Barley - Orge	2,497	2,100	1,667	160	166	217	153
Rye - Seigle	156	166	77	32	12	57	11
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	2,749	2,417	1,945	197	202	301	186
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	17,919	18,108	10,534	2,254	2,498	2,780	1,562
Alberta							
Oats - Avoine	277	334	777	18	92	55	50
Barley - Orge	3,964	2,915	3,493	301	444	317	282
Rye - Seigle	81	71	61	14	23	29	12
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	4,322	3,320	4,331	333	559	401	344
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,236	9,966	10,472	1,202	1,790	1,568	1,320
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Oats - Avoine	472	617	1,099	34	136	100	83
Barley - Orge	7,584	5,998	5,866	544	691	653	499
Rye(2) - Seigle(2)	278	291	191	55	47	135	33
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	8,334	6,906	7,156	633	874	888	615
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,958	33,678	24,985	4,057	5,291	5,466	3,392
Canada Total							
Oats - Avoine	476	617	1,100	34	136	104	84
Barley - Orge	7,610	6,008	5,868	545	693	654	499
Rye(2) - Seigle(2)	287	296	200	58	55	136	33
Coarse Grains - Total - Céréales secondaires	8,373	6,921	7,168	637	884	894	616
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,936	34,269	25,747	4,328	5,803	6,058	3,547

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly plus estimates of deliveries to unlicensed feedmills, feedlots and distillers.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale

	Average 1983-84, 1987-88	Total	August-September Août-septembre		September 1989
	Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Oats - Avoine					
Netherlands - Pays-Bas	1.7	2.4	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	6.1	17.4	0.4	0.4	-
Poland - Pologne	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	-	27.4	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	-	-	27.4	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	4.1	8.4	10.6	-	3.2
Cuba	1.0	4.0	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	1.0	4.0	-	-	-
United States - États-Unis	131.7	248.3	667.4	45.1	131.0
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	142.9	278.1	705.8	45.5	134.2
Barley - Orge					
United Kingdom - Royaume-Uni	0.4	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	144.6	15.2	-	-	-
Finland - Finlande	-	-	-	-	-
Italy - Italie	31.5	-	-	-	-
Spain - Espagne	26.7	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	251.6	45.1	9.0	-	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	643.9	259.6	175.6	-	41.5
Poland - Pologne	21.1	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	735.5	207.9	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	1,524.1	467.6	175.6	-	41.5
Israel - Israël	170.3	65.4	52.5	52.5	-
Saudi Arabia - Arabie Saoudite	909.9	1,677.6	1,091.4	-	391.2
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	1,341.8	2,071.4	1,321.9	52.5	726.2
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	-	0.6	0.3	0.3	-
People's Republic of China - République populaire de Chine	160.3	277.7	123.3	13.3	-
Japan - Japon	805.0	899.9	698.4	75.8	153.9
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1,083.7	1,349.8	821.7	89.1	153.9
Colombia - Colombie	57.1	79.6	39.9	-	-
Peru - Pérou	2.6	-	5.5	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	72.0	120.4	53.7	-	6.5
Cuba	37.9	38.2	-	-	-
Mexico - Mexique	33.5	-	22.4	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	71.9	40.9	22.4	-	-
United States - États-Unis	128.9	277.8	210.9	4.5	22.8
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	4,474.0	4,373.6	2,615.5	146.4	950.9

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 10. Exports of Coarse Grains, by Country of Final Destination - Concluded

TABLEAU 10. Exportations de céréales secondaires, selon le pays de destination finale - fin

	Average 1983-84, 1987-88	Total	August-September Août-septembre		September 1989
	Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Corn - Maïs					
United Kingdom - Royaume-Uni	9.8	15.8	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	-	-	-	-	-
France	-	-	-	-	-
Italy - Italie	-	28.3	-	-	-
Spain - Espagne	160.2	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	70.1	44.1	-	-	-
Germany, East - Allemagne de l'Est	-	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	107.8	57.9	1.0	1.0	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	107.8	57.9	1.0	1.0	-
Middle East(1) - Total - Moyen-Orient(1)	67.4	155.2	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	7.0	9.9	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	136.1	102.1	19.5	-	-
North America(2) - Total - Amérique du Nord(2)	52.2	39.3	8.6	0.1	-
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	440.6	408.5	29.1	1.1	-
Rye - Seigle					
United Kingdom - Royaume-Uni	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	6.7	-	-	-	-
Finland - Finlande	1.3	-	3.6	-	-
Norway - Norvège	10.8	10.2	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	23.9	30.3	8.0	1.0	1.0
Romania - Roumanie	6.2	-	-	-	-
U.S.S.R. - U.R.S.S.	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	13.9	-	-	-	-
Japan - Japon	203.0	145.3	100.0	22.9	42.6
Korea, South - Corée du sud	69.2	-	-	-	-
Taiwan - Taiwan	17.3	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	289.8	145.3	100.0	22.9	42.6
Australia - Australie	2.5	-	5.0	-	-
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	2.5	-	5.0	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	0.2	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	33.9	45.8	1.7	0.1	0.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	364.2	221.4	114.7	24.0	44.1

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals.

(1) Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent.

(2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated.

(2) Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie.

Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada.

Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

OILSEEDS - GRAINES OLÉAGINEUSES

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole

		Average 1983-84, 1987-88	Total	August-September Août-septembre	
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1989-90P
Flaxseed - Lin					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	647	591	501	640
	ac. - '000 - ac	1,599	1,460	1,240	1,580
Yield - Rendement	kg/ha	1,170	1,230	740	920
	bu/ac. - bo/ac	18.7	19.7	11.9	14.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		75	140	115	35
In commercial positions - En positions commerciales		221	302	287	138
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		296	442	402	173
Production		758	729	373	589
Imports - Importations		-	-	-	-
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,054	1,171	775	762
Grain exports - Exportations de céréales		623	624	454	90
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		623	624	454	90
Human food - Aliments pour humains		x	x	x	x
Crushings - Total - Broyages		x	x	x	x
Seed requirements - Besoins en semence		28	22	29	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		x	x	x	x
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		x	x	x	x
Domestic disappearance - Disparition intérieure		148	145	148	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		283	402	173	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,054	1,171	775	..
Canola-rapeseed - Graine de colza					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,696	2,671	3,672	2,928
	ac. - '000 - ac	6,661	6,600	9,075	7,235
Yield - Rendement	kg/ha	1,270	1,440	1,170	1,080
	bu/ac. - bo/ac	22.7	25.7	20.9	19.3
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		117	170	160	435
In commercial positions - En positions commerciales		410	449	491	645
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		527	619	651	1,080
Production		3,427	3,847	4,311	3,164
Imports - Importations		9	10	12	3
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,963	4,475	4,974	4,247
Grain exports - Exportations de céréales		1,657	1,750	1,949	335
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-
Exports - Total - Exportations		1,657	1,750	1,949	335
Human food - Aliments pour humains		-	-	-	...
Crushings - Total - Broyages		1,364	1,608	1,362	203
Seed requirements - Besoins en semence		22	27	22	...
Loss in handling - Pertes dues à la manutention		1	-	1	..
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		359	439	562	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		1,746	2,074	1,946	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		560	651	1,080	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,963	4,475	4,974	..

TABLE 11. Supply and Disposition of Oilseeds, Canada, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 11. Bilan des graines oléagineuses, Canada, par campagne agricole - fin

		Average 1983-84, 1987-88	Total	August-September Août-septembre	
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1989-90P
Soybeans - Grains de soya					
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha ac. - '000 - ac	404 998	461 1,140	533 1,317	540 1,333
Yield - Rendement	kg/ha bu./ac. - bo/ac	2,420 36	2,750 41	2,160 32	2,150 32
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
Stocks on farms - Stocks dans les fermes		19	15	10	55
In commercial positions(1) - En positions commerciales(1)		125	99	129	73
Beginning stocks - Stocks d'ouverture		144	114	139	128
Production		979	1,270	1,153	1,160
Imports - Importations		210	151	159	25
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		1,333	1,535	1,451	1,313
Grain exports - Exportations de céréales		138	186	273	6
Product exports - Exportations de produits des céréales		-	-	-	-
EXPORTS - TOTAL - EXPORTATIONS		138	186	273	6
Crushings - Broyages		933	958	855	132
Seed requirements - Besoins en semence		29	36	36	...
Residual(2) - Résiduel(2)		..	..	159	..
Domestic disappearance - Disparition intérieure		..	..	1,050	..
Ending stocks - Stocks à la fermeture		143	139	128	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		1,333	1,535	1,451	..

(1) Stocks at transfer elevators, country elevators and crushing plants.

(1) Stocks de soya dans, les élévateurs de transbordements, les élévateurs de campagne et les usines de broyage.

(2) Includes feed, dockage, loss in handling and human food uses.

(2) Comprend l'utilisation dans, les aliments pour les animaux, les aliments pour les humains, les déchets, ainsi que les pertes subies en cours de manutention.

TABLE 12. Selected Statistics of Oilseeds, Canada

TABLEAU 12. Certaines statistiques sur les graines oléagineuses, Canada

	Average 1983-84, 1987-88	Total		August-September Août-septembre		September 1989
	Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90	Septembre 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Crushings - Broyages	1,364	1,608	1,362	203	207	105
Oil produced - Huile produite	551	654	543	81	83	42
Meal produced - Tourteaux produits	791	917	777	116	118	60
Oil, ending stocks(1) - L'huile, stocks de fermeture(1)	30	32	29	30	23	23
Meal, ending stocks(1) - Tourteaux, stocks de fermeture(1)	24	45	40	52	33	33
Soybeans - Graine de soya						
Crushings - Broyages	933	958	855	125	132	65
Oil produced - Huile produite	163	167	149	23	24	12
Meal produced - Tourteaux produits	724	737	655	96	102	51
Oil, ending stocks(2) - L'huile, stocks de fermeture(2)	7	11	10	11(3)	8(4)	8(4)
Meal, ending stocks(2) - Tourteaux, stocks de fermeture(2)	11	17	15	17(3)	9(4)	9(4)

(1) Stocks held at crushing plants, in transit and export positions. - Stocks au moulin de broyage, en transit et dans les emplacements d'exportation.

(2) Inventory statistics are withheld for three months. - Les statistiques sur les stocks sont diffusées trois mois plus tard.

(3) July 1988. - Juillet 1988.

(4) July 1989. - Juillet 1989.

TABLE 13. Farm Supply and Disposition of Oilseeds, Prairie Provinces, by Crop Year

TABLEAU 13. Bilan des graines oléagineuses, dans les fermes, provinces des Prairies, par campagne agricole

		Average 1983-84, 1987-88	Total		August-September Août-septembre	
		Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90P
Flaxseed - Lin						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	647	591	501	501	640
	ac. - '000 - ac	1,599	1,460	1,240	1,240	1,580
Yield - Rendement	kg/ha	1,170	1,230	740	740	920
	bu./ac. - bo/ac	18.7	19.7	11.9	11.9	14.7
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		75	140	115	115	35
Production		758	729	373	373	589
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		833	869	488	488	624
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		629	625	337	67	126
Seed requirements - Besoins en semence		28	22	29	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		102	107	87	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		74	115	35	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		833	869	488	..	..
Canola-rapeseed - Graine de colza						
Area harvested - Superficie récoltée	'000 ha	2,624	2,610	3,601	3,601	2,873
	ac. - '000 - ac	6,484	6,450	8,900	8,900	7,100
Yield - Rendement	kg/ha	1,270	1,440	1,170	1,170	1,070
	bu./ac. - bo/ac	22.7	25.7	20.9	20.9	19.2
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Stocks on farms (August 1) - Stocks dans les fermes (1 ^{er} août)		117	170	160	160	430
Production		3,342	3,760	4,218	4,218	3,085
SUPPLIES - TOTAL - RESSOURCES		3,459	3,930	4,378	4,378	3,515
Producer's deliveries - Livraisons des producteurs		2,939	3,289	3,467	651	569
Seed requirements - Besoins en semence		21	27	21	...	...
Feed, waste and dockage - Aliments pour animaux, déchets et pertes		358	455	460	..	..
Stocks on farms (July 31) - Stocks dans les fermes (31 juillet)		141	160	430	..	..
DISPOSITION - TOTAL - UTILISATIONS		3,459	3,930	4,378	..	..

TABLE 14. Producer Marketings(1) of Oilseeds

TABLEAU 14. Livraisons(1) des producteurs d'oléagineux

	Total		August-September			September 1989P	
			Août-septembre			Septembre 1989P	
	1986-87	1987-88	1988-89	1987-88	1988-89 ²	1989-90 ³	
metric tonnes - '000 - tonnes métriques							
Manitoba							
Flaxseed(2) - Lin(2)	447	334	179	68	44	78	61
Canola-rapeseed - Graine de colza	526	494	514	85	128	79	55
Oilseeds - Total - Oléagineux	973	828	693	153	172	157	116
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	5,563	5,346	3,835	580	980	1,098	493
Saskatchewan							
Flaxseed(2) - Lin(2)	306	260	142	19	20	44	41
Canola-rapeseed - Graine de colza	1,346	1,297	1,315	225	205	228	175
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,652	1,557	1,457	244	225	272	216
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	17,919	18,108	10,534	2,254	2,498	2,780	1,562
Alberta							
Flaxseed - Lin	34	31	16	3	3	4	3
Canola-rapeseed - Graine de colza	1,461	1,498	1,638	260	318	262	215
Oilseeds - Total - Oléagineux	1,495	1,529	1,654	263	321	266	218
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	11,236	9,966	10,472	1,202	1,790	1,568	1,320
Western Canada - Total(3) - Canada occidental							
Flaxseed(2) - Lin(2)	787	625	337	90	67	126	105
Canola-rapeseed - Graine de colza	3,364	3,328	3,479	577	654	571	446
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,151	3,953	3,816	667	721	697	551
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	34,958	33,678	24,985	4,057	5,291	5,466	3,392
Canada Total							
Flaxseed(2) - Lin(2)	790	626	337	93	67	127	105
Canola-rapeseed - Graine de colza	3,374	3,336	3,486	584	657	579	454
Oilseeds - Total - Oléagineux	4,164	3,962	3,823	677	724	706	559
ALL GRAINS - TOTAL - TOUTES CÉRÉALES	35,936	34,269	25,747	4,328	5,803	6,058	3,547

(1) Current year marketings are as reported by the Canadian Grain Commission. Historical marketings are Canadian Grain Commission monthly deliveries with year end delivery adjustments prorated monthly.

(1) Les données sur les livraisons pour l'année en cours sont celles que la Commission canadienne du grain a déclarées. Les données chronologiques sur les livraisons sont les données mensuelles déclarées par la Commission canadienne du grain une fois le rajustement de fin d'année réparti sur chaque mois.

(2) Includes off quota shipments to U.S. markets.

(2) Comprend les livraisons hors quota aux États-Unis.

(3) Includes British Columbia.

(3) Comprend la Colombie-Britannique.

TABLE 15. Exports of Oilseeds, by Country of Final Destination

TABLEAU 15. Exportations des graines oléagineuses, selon le pays de destination finale

	Average 1983-84, 1987-88	Total		August-September Août-septembre		September 1989
	Moyenne 1983-84, 1987-88	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90	Septembre 1989
metric tonnes - '000 - tonnes métriques						
Flaxseed - Lin						
United Kingdom - Royaume-Uni	10.5	-	-	-	-	-
Belgium and Luxembourg - Belgique et Luxembourg	72.2	252.6	141.3	24.2	26.2	1.2
France	0.2	-	-	-	-	-
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	165.8	25.7	32.4	-	31.0	31.0
Netherlands - Pays-Bas	171.9	181.2	9.8	-	-	-
Spain - Espagne	-	-	-	-	-	-
Switzerland - Suisse	4.1	-	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	425.1	459.5	183.4	24.2	57.2	32.2
Germany, East - Allemagne de l'Est	2.0	12.1	8.7	8.7	-	-
Czechoslovakia - Tchécoslovaquie	2.8	-	-	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	17.7	17.1	8.7	8.7	-	-
Egyptian Arab Republic - République arabe d'Égypte	2.0	-	-	-	-	-
Middle East - Total - Moyen-Orient	2	-	-	-	-	-
Japan - Japon	93.6	81.6	86.2	12.6	17.2	6.3
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	96.0	88.8	95.7	13.9	17.2	6.3
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	-	-	-	-	-	-
United States(2) - États-Unis(2)	82.1	58.4	166.3	14.7	15.8	8.5
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	622.9	623.8	454.1	61.5	90.2	47.0
Canola-seed - Graine de colza						
Germany, West - Allemagne de l'Ouest	7.7	-	-	-	-	-
Netherlands - Pays-Bas	67.4	0.8	-	-	-	-
Western Europe(1) - Total - Europe occidentale(1)	84.4	0.8	2.5	-	-	-
Eastern Europe(1) - Total - Europe orientale(1)	4.8	-	-	-	-	-
Algeria - Algérie	-	-	-	-	-	-
Other Africa(1) - Total - Autres pays d'Afrique(1)	7.0	-	-	-	-	-
Bangladesh	14.4	1.6	1.8	-	-	-
India - Inde	-	-	-	-	-	-
Japan - Japon	1,400.7	1,551.5	1,716.1	294.8	312.6	180.4
Korea, South - Corée du Sud	2.2	-	-	-	-	-
Other Asia(1) - Total - Autres pays d'Asie(1)	1,417.3	1,553.1	1,718.0	294.8	312.6	180.4
Oceania(1) - Total - Océanie(1)	-	-	-	-	-	-
South America(1) - Total - Amérique du Sud(1)	-	-	-	-	-	-
Mexico - Mexique	142.9	195.2	220.0	-	22.0	-
Central America and Antilles(1) - Total - Amérique centrale et Antilles(1)	142.9	195.2	220.0	21.4	22.0	-
United States - États-Unis	0.5	0.6	8.1	1.2	0.2	0.2
TOTAL EXPORTS - EXPORTATIONS TOTALES	1,656.9	1,749.7	1,948.6	317.4	334.8	180.6

(1) Exports to individual countries are included in the continental totals. - Les exportations vers chacun des pays figurent dans le total du continent. (2) Export data are compiled by Statistics Canada Customs documents, partially estimated. - Les données des exportations ont été compilées par Statistique Canada dans les documents du volume dédouané, estimées en partie. Source: Canadian Grain Commission and International Trade Division of Statistics Canada. - Source: Commission canadienne du grain et Division du commerce international de Statistique Canada.

TABLE 16. Exports of Oils and Meals, by Country of Final Destination

Destination	Total	August-September		September	Total	
		Août-septembre		1989		
No.	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90	Septembre 1989	1987-88 1988-89
metric tonnes - tonnes métriques						
Canola-rapeseed oil					Linseed oil	
Huile de graine de colza					Huile de lin	
1	United Kingdom	40	-	-	-	8
2	Netherlands	212	-	-	-	-
3	Total Western Europe	252	40	-	-	26
4	Ethiopia	1,645	4,212	125	-	-
5	Somalia	340	-	-	303	-
6	Sudan	709	230	-	-	-
7	Total Middle East	3,744	4,442	125	1,440	1,137
8	Kenya	-	507	-	-	-
9	Algeria	100	-	-	-	-
10	Morocco	-	-	-	-	-
11	Total Other Africa	1,927	2,760	335	-	-
12	Hong Kong	6,393	-	-	-	-
13	India	112,589	-	-	-	-
14	Pakistan	8,112	845	845	-	-
15	People's Republic of China	17,301	10,204	-	9,505	-
16	Japan	15,920	5,592	855	1,819	1,000
17	Total Other Asia	214,767	47,543	1,700	13,437	1,000
18	Australia	-	-	-	-	274
19	New Zealand	522	2	-	1	508
20	Total Oceania	522	2	-	1	545
21	Bolivia	-	788	-	-	-
22	Colombia	-	69	-	101	-
23	Peru	550	2	-	-	10
24	Total South America	615	1,099	195	270	10
25	Haiti	9	23	-	-	-
26	Honduras	-	312	-	-	-
27	Mexico	2,282	3,221	621	-	-
28	Nicaragua	315	660	-	-	22
29	Total Central America and Antilles	10,207	8,823	4,826	45	22
30	United States	104,477	143,101	20,621	15,882	7,810
31	Total North America	104,477	143,101	20,621	15,882	7,810
32	TOTAL EXPORTS	336,511	207,810	27,802	31,075	9,993
Canola-rapeseed meal					Linseed meal	
Tourteaux de graine de colza					Tourteaux de graine de lin	
33	United Kingdom	-	-	-	-	-
34	Germany, West	-	-	-	-	-
35	Netherlands	5,688	-	-	-	-
36	Norway	28,507	33,042	-	-	-
37	Sweden	-	-	-	-	45
38	Total Western Europe	34,232	46,903	-	-	45
39	Singapore	-	-	-	-	-
40	Indonesia	21,963	20,119	-	-	-
41	Japan	194,567	101,569	24,595	22,726	17,165
42	Korea, South	8,572	30,621	11,160	3	-
43	Taiwan	16,740	950	449	-	-
44	Total Other Asia	264,575	168,073	41,152	22,729	17,165
45	Total Central America and Antilles	-	-	-	-	-
46	United States	211,039	279,724	33,125	47,882	26,086
47	Total North America	211,039	279,724	33,125	47,882	26,086
48	TOTAL EXPORTS	509,846	494,700	74,277	70,611	43,251

TABLEAU 16. Exportations d'huiles et de tourteaux, selon le pays de destination finale

August-September		September	August-September		September	Destination		Nº
Août-septembre		1989	Août-septembre		1989			
1988-89	1989-90	1989	1987-88	1988-89	1988-89	1989-90		
metric tonnes - tonnes métriques								
Linseed oil			Soybean oil					
Huile de lin			Huile de soya					
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1
-	1,480	-	-	-	-	-	Pays-Bas	2
18	1,480	-	-	-	-	-	Total Europe occidentale	3
-	-	-	-	-	-	-	Ethiopie	4
-	-	-	-	-	-	-	Somalie	5
-	-	-	-	-	-	-	Soudan	6
-	-	-	-	-	-	-	Total Moyen-Orient	7
-	-	-	-	-	-	-	Kenya	8
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	9
-	-	-	-	-	-	-	Maroc	10
-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Afrique	11
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	12
-	-	-	-	-	-	-	Inde	13
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	14
-	-	-	-	-	-	-	République populaire de Chine	15
45	-	-	360	-	-	-	Japon	16
-	-	-	-	-	-	-	Total Autres pays d'Asie	17
-	-	-	-	-	-	-	Australie	18
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	19
-	-	-	-	-	-	-	Total Océanie	20
-	-	-	-	-	-	-	Bolivie	21
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	22
-	-	-	-	-	-	-	Pérou	23
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique du Sud	24
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	25
-	70	-	-	-	-	-	Honduras	26
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	27
-	70	-	-	-	-	-	Nicaragua	28
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	29
-	-	-	502	1,973	1,860	-	États-Unis	30
-	-	-	502	1,973	1,860	-	Total Amérique du Nord	31
63	1,550	-	862	1,973	1,860	-	EXPORTATIONS TOTALES	32
Linseed meal			Soybean meal					
Tourteaux de graine de lin			Tourteaux de soya					
-	-	-	6,437	-	-	-	Royaume-Uni	33
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne de l'Ouest	34
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	35
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	36
-	-	-	-	-	-	-	Suède	37
-	-	-	6,437	-	-	-	Total Europe occidentale	38
-	-	-	-	-	-	-	Singapore	39
-	-	-	-	-	-	-	Indonésie	40
-	-	-	-	-	-	-	Japon	41
-	-	-	-	-	-	-	Corée du sud	42
199	-	-	-	-	-	-	Taiwan	43
199	-	-	26	-	-	-	Total Autres pays d'Asie	44
-	-	-	-	-	-	-	Total Amérique centrale et Antilles	45
259	22	22	5,762	2,719	52	429	États-Unis	46
259	22	22	5,762	2,719	52	429	Total Amérique du Nord	47
458	22	22	12,225	2,719	52	429	EXPORTATIONS TOTALES	48

INTERNATIONAL DATA AND PRICES

DONNÉES ET PRIX INTERNATIONAUX

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year

TABLEAU 17. Bilans internationaux, par campagne agricole

Country or region		Production	Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks
Pays ou région			Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Wheat - Blé							
Canada	1984-85	21.2	-	30.4	17.5	5.3	7.6
(Aug.-July - Août-juillet)	1985-86	24.3	-	31.9	17.7	5.6	8.6
	1986-87	31.4	-	39.9	20.8	6.4	12.7
	1987-88	26.0	-	38.7	23.5	7.9	7.3
	1988-89	16.0	-	23.3	12.4	5.8	5.1
	1989-90	24.0	-	29.1	16.7	6.4	6.0
Australia - Australie	1984-85	18.7	-	26.2	14.7	2.9	8.6
(Oct.-Sept. - Oct.-sept.)	1985-86	16.2	-	24.8	16.0	2.9	5.9
	1986-87	16.1	-	22.0	15.6	2.6	3.8
	1987-88	12.4	-	16.2	9.9	3.6	2.8
	1988-89	14.5	-	17.3	11.1	3.5	2.7
	1989-90	14.3	-	17.0	10.8	3.5	2.7
Argentina - Argentine	1984-85	13.2	-	14.5	9.4	4.6	0.5
(Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1985-86	8.5	-	9.0	4.3	4.4	0.3
	1986-87	8.9	-	9.2	4.4	4.5	0.2
	1987-88	8.8	-	9.0	3.7	4.6	0.7
	1988-89	8.0	-	8.7	3.9	4.6	0.2
	1989-90	11.0	-	11.2	6.3	4.6	0.3
United States - États-Unis	1984-85	70.6	0.3	109.0	38.8	31.4	38.8
(June-May - Juin-mai)	1985-86	66.0	0.4	105.2	24.9	28.5	51.8
	1986-87	56.9	0.6	109.3	27.3	32.5	49.6
	1987-88	57.4	0.4	107.4	43.3	29.7	34.3
	1988-89	49.3	0.7	84.3	38.8	26.6	18.9
	1989-90	56.2	0.6	75.7	34.7	27.5	13.4
EEC - C.E.E.	1984-85	83.1	13.0	104.9	28.4	60.1	16.4
(Marketing Year - L'an comm.)	1985-86	71.6	15.3	103.3	27.8	59.3	16.3
	1986-87	72.0	13.5	101.8	28.0	56.7	17.1
	1987-88	71.4	13.7	102.2	28.4	58.5	15.4
	1988-89	74.9	13.7	104.0	32.1	59.4	12.5
	1989-90	78.8	13.5	104.8	33.4	59.2	12.2
Eastern Europe - Europe orientale	1984-85	42.1	2.6	...	4.1	40.1	0.6
(July-June - juillet-juin)	1985-86	37.1	3.4	...	2.5	38.2	(0.2)
	1986-87	39.1	3.7	...	1.9	39.6	1.6
	1987-88	39.8	3.4	...	2.0	41.5	(0.1)
	1988-89	45.1	2.7	...	4.1	43.6	0.2
	1989-90	41.5	2.7	...	2.6	42.0	(0.2)
U.S.S.R. - U.R.S.S.	1984-85	68.6	28.1	...	0.5	91.2	5.0
(July-June - Juillet-juin)	1985-86	78.1	15.7	...	0.5	91.6	1.7
	1986-87	92.3	16.0	...	0.5	102.8	5.0
	1987-88	83.3	21.5	...	0.5	101.5	2.8
	1988-89	84.4	15.5	...	0.5	100.4	(1.0)
	1989-90	87.0	13.0	...	1.0	102.0	(3.0)
People's Republic of China - République populaire de Chine	1984-85	87.8	7.4	...	-	92.2	..
(July-June - Juillet-juin)	1985-86	85.8	6.6	...	-	100.4	..
	1986-87	90.0	8.5	...	-	101.5	..
	1987-88	85.8	15.0	...	-	102.8	..
	1988-89	86.4	15.5	...	-	104.4	..
	1989-90	91.0	15.5	...	-	106.5	..
World(1) - Mondial(1)	1979-80	424.5	86.0	559.1	86.0	438.3	120.7
	1980-81	443.0	94.1	563.7	94.1	450.9	112.9
	1981-82	449.3	101.3	562.2	101.3	449.5	112.7
	1982-83	477.3	98.7	590.0	98.7	460.2	129.9
	1983-84	489.3	102.0	619.2	102.0	474.0	145.1
	1984-85	511.9	107.0	657.0	107.0	493.0	164.0
	1985-86	500.1	85.0	664.1	85.0	496.2	167.9
	1986-87	530.7	90.7	698.6	90.7	522.4	176.1
	1987-88	501.8	104.7	677.9	104.7	531.6	146.3
	1988-89	501.0	97.7	647.3	97.7	531.5	115.9
	1989-90	528.0	98.3	647.9	98.3	536.5	107.3

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. International Supply and Dispositions, by Crop Year - Concluded

TABLEAU 17. Bilan international, par campagne agricole - fin

Country or region		Imports	Total supplies	Exports	Domestic utilization	Ending stocks	
Pays ou région	Production	Importations	Ressources totales	Exportations	Utilisation intérieure	Stocks de fermeture	
millions of metric tonnes - millions de tonnes métriques							
Barley - Orge							
Canada (Aug.-July - Août-juillet)	1984-85	10.3	-	12.3	2.8	7.3	2.2
	1985-86	12.4	0.1	14.7	3.8	7.5	3.3
	1986-87	14.6	0.1	18.0	6.7	8.1	3.2
	1987-88	14.0	-	17.1	4.6	8.8	3.7
	1988-89	10.2	-	13.9	2.5	8.5	2.8
	1989-90	12.1	-	14.8	3.6	8.5	2.8
Australia - Australie (Dec.-Nov. - Déc.-nov.)	1984-85	5.6	-	5.7	4.7	0.8	0.2
	1985-86	4.9	-	5.1	3.7	1.3	0.1
	1986-87	3.6	-	3.7	2.2	1.4	0.1
	1987-88	3.5	-	3.6	1.7	1.8	0.1
	1988-89	3.4	-	3.5	1.5	1.9	0.1
	1989-90	3.7	-	3.8	1.7	2.0	0.1
Corn - Maïs							
Argentina - Argentine (Mar.-Feb. - Mars-février)	1984-85	9.5	-	9.8	5.5	4.3	0.1
	1985-86	11.9	-	12.0	7.1	4.5	0.4
	1986-87	12.4	-	12.8	7.4	5.0	0.4
	1987-88	9.3	-	9.7	4.0	5.3	0.4
	1988-89	9.0	-	9.4	4.3	4.7	0.4
	1989-90	4.7	-	5.1	1.2	3.8	0.1
United States - États-Unis (June-May - Juin-mai)	1984-85	194.9	-	220.5	46.7	131.3	41.9
	1985-86	225.5	-	267.4	31.5	133.5	102.6
	1986-87	209.6	-	312.2	39.4	150.0	124.0
	1987-88	179.6	-	303.6	44.5	151.6	108.2
	1988-89	125.0	-	233.2	53.4	133.5	47.1
	1989-90	186.0	-	233.1	51.0	139.7	42.7
Coarse grain - Total - Céréales secondaires							
EEC - C.E.E. (Marketing year - L'an comm.)	1984-85	90.4	20.7	116.4	19.0	86.6	10.8
	1985-86	88.9	18.3	118.0	19.7	83.2	15.1
	1986-87	81.7	16.3	113.1	20.3	79.4	13.5
	1987-88	82.4	16.8	112.7	20.9	78.2	13.6
	1988-89	88.9	16.0	118.5	22.4	81.9	14.1
	1989-90	81.3	16.0	111.4	20.2	80.7	10.5
Eastern Europe - Europe orientale (July-June - Juillet-juin)	1984-85	72.8	3.8	...	2.8	72.3	1.5
	1985-86	65.5	5.6	...	1.9	69.5	(0.4)
	1986-87	74.2	3.3	...	2.7	73.0	1.9
	1987-88	63.9	4.0	...	1.0	69.2	(1.7)
	1988-89	60.6	5.4	...	0.6	67.7	(1.9)
	1989-90	69.1	4.3	...	1.2	71.2	1.4
U.S.S.R. - U.R.S.S. (July-June - Juillet-juin)	1984-85	90.5	27.3	...	-	113.8	3.6
	1985-86	100.0	13.6	...	-	113.4	0.3
	1986-87	105.9	10.8	...	-	114.9	2.0
	1987-88	113.7	10.7	...	-	122.6	1.1
	1988-89	97.5	23.5	...	-	121.0	-
	1989-90	100.0	22.0	...	-	124.0	(2.0)
People's Republic of China - République populaire de Chine (July-June - Juillet-juin)	1984-85	96.2	0.1	...	5.7	86.6	..
	1985-86	82.3	0.7	...	7.1	86.6	..
	1986-87	87.0	2.1	...	4.1	90.5	..
	1987-88	95.8	0.6	...	4.1	91.8	..
	1988-89	94.2	0.4	...	5.2	91.4	..
	1989-90	95.7	0.6	...	5.0	92.3	..
World(1) - Mondial(1)	1979-80	744.8	99.5	883.7	99.5	742.1	141.5
	1980-81	732.3	108.3	873.8	108.3	748.0	125.8
	1981-82	766.9	97.8	892.7	97.8	741.9	150.8
	1982-83	784.3	90.0	935.1	90.0	753.3	181.9
	1983-84	688.1	93.4	870.0	93.4	759.3	110.7
	1984-85	815.8	100.4	926.5	100.4	782.6	143.9
	1985-86	843.3	83.2	987.2	83.2	779.0	208.1
	1986-87	835.5	84.1	1,043.6	84.1	809.6	234.0
	1987-88	791.5	83.4	1,025.5	83.4	811.9	213.6
	1988-89	730.0	97.2	943.6	97.2	801.3	142.4
	1989-90	800.3	96.9	942.7	96.9	815.4	127.2

(1) Stocks data are based on an aggregate of different marketing years; import-export data represents trade data.

(1) Les données des stocks sont fondées sur un agrégat des différentes années commerciales; les données des importations-exportations représentent les données de commerce.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, September 1989, excluding Canada.

Source: U.S. Department of Agriculture, Foreign Agricultural Service, septembre 1989, Canada exclus.

TABLE 18. Estimated Wheat Supply and Disposition, Four Major Exporting Countries, by Crop Year

TABLEAU 18. Bilan estimatif du blé, quatre principaux pays exportateurs, par campagne agricole

	Total Canada 1988-89	August-September Août-septembre		Total United States 1988-89	June-September Juin-septembre	
	Canada total 1988-89	1988-89	1989-90 ^P	États-Unis total 1988-89	1988-89	1989-90 ^P
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	7.3	7.3	5.1	34.3	34.3	18.9
Production	16.0	16.0	24.0	49.3	49.3	56.2
Imports - Importations	-	-	-	0.7	0.7	0.6
Total supplies(1) - Ressources totales(1)	23.3	23.3	29.1	84.3	84.3	75.7
Domestic requirements for crop year(1) - Besoins intérieurs pour la campagne agricole(1)	5.8	5.8	6.4	26.6	26.6	27.5
Exports - Exportations	12.4	2.9	2.0	38.8	13.4	14.3
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	5.1	14.6	20.7	18.9	44.3	33.9
	Total Argentina 1987-88	December-May Décembre-mai		Total Australia 1987-88	October-August Octobre-août	
	Argentina total 1987-88	1987-88	1988-89	Australie total 1987-88	1987-88	1988-89
metric tonnes - '000,000 - tonnes métriques						
Opening stocks - Stocks d'ouverture	0.2	0.2	0.7	3.8	3.8	2.8
Production	8.8	8.8	8.0	12.4	12.4	14.5
Imports - Importations	-	-	-	-	-	-
Total supplies(1) - Ressources totales(1)	9.0	9.0	8.7	16.2	16.2	17.3
Domestic requirements for crop year(1) - Besoins intérieurs pour la campagne agricole(1)	4.6	4.6	4.6	3.6	3.6	3.5
Exports - Exportations	3.7	3.2	2.7	9.9	9.3	11.1
Balance available for export or carryover - Solde disponible pour l'exportation ou stocks de fermeture	0.7	1.2	1.4	2.7	3.3	2.7

(1) Projected crop year figures.

(1) Les données pour la campagne agricole sont provisoires.

Note: The respective crop years are: Canada, August-July; United States, June-May; Argentina, December-November; Australia, October-September.

Note: Les campagnes agricoles respectives sont: Canada, août-juillet; les États-Unis, juin-mai; l'Argentine, décembre-novembre; l'Australie, octobre-septembre.

TABLE 19. International Oilseeds Data

TABLEAU 19. Données Internationales de divers pays sur les graines oléagineuses

	1985-86	1986-87	1987-88	1988-89	1989-90P
metric tonnes - '000 - tonnes métriques					
PRODUCTION					
Soybeans - Soya:					
Canada	1,012	960	1,270	1,153	1,160
Brazil - Brésil	14,100	17,300	18,020	23,000	20,500
United States - États-Unis	57,110	52,800	52,330	41,880	51,420
World - Mondial	97,030	98,010	103,350	94,680	106,890
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	3,498	3,787	3,847	4,311	3,164
People's Republic of China - République populaire de Chine	5,607	5,881	6,605	5,044	5,600
World - Mondial	18,700	19,550	23,230	22,510	21,520
Flaxseed - Lin:					
Canada	897	1,026	729	373	589
Argentina - Argentine	620	620	550	450	490
United States - États-Unis	200	290	190	40	80
World - Mondial	2,350	2,660	2,260	1,700	2,000
EXPORTS - EXPORTATIONS					
Soybeans - Soya:					
Canada	173	147	186	273	...
United States - États-Unis	20,160	20,600	21,830	14,420	15,650
World - Mondial	26,070	28,540	30,050	23,020	25,800
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,456	2,126	1,750	1,949	...
World - Mondial	3,630	4,580	4,530	4,390	3,990
Flaxseed - Lin:					
Canada	614	690	624	454	...
World - Mondial	670	790	710	540	510
CRUSHINGS - BROYAGES					
Soybeans - Soya:					
Canada	896	953	958	855	...
United States - États-Unis	28,660	32,090	31,950	28,850	29,940
Brazil - Brésil	12,460	14,480	12,950	14,400	16,500
EC-12 - CE-12	12,800	13,490	12,970	10,810	11,970
World - Mondial	77,430	85,480	85,240	81,150	88,180
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	1,211	1,552	1,608	1,362	...
Japan - Japon	1,392	1,612	1,657	1,750	1,660
EC-12 - CE-12	3,878	4,110	5,539	5,465	5,248
People's Republic of China - République populaire de Chine	5,024	5,264	5,908	4,518	5,013
India - Inde	2,636	2,400	2,947	3,820	3,150
World - Mondial	16,990	18,440	20,880	20,320	20,320
ENDING STOCKS - STOCKS DE FERMETURE					
Soybeans - Soya:					
Brazil - Brésil	4,430	3,030	4,510	7,190	5,350
United States - États-Unis	14,600	11,870	8,220	4,220	7,480
World - Mondial	23,200	19,710	19,700	17,110	18,420
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	950	619	651	1,080	...
World - Mondial	1,270	1,040	1,250	1,540	1,080
MEAL PRODUCTION - PRODUCTION DES TOURTEAUX					
Soybeans - Soya:					
Canada	696	731	737	655	...
United States - États-Unis	22,640	25,180	25,460	22,680	23,680
World - Mondial	61,060	67,220	67,610	64,120	69,800
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	691	892	917	777	...
World - Mondial	10,260	11,130	12,620	12,310	12,290
All meals - Total - Tous les tourteaux	104,960	110,380	114,280	112,110	117,770
OIL PRODUCTION - LA PRODUCTION D'HUILES					
Soybeans - Soya:					
Canada	156	158	167	149	...
United States - États-Unis	5,270	5,800	5,890	5,330	5,540
World - Mondial	13,850	15,200	15,270	14,550	15,800
Canola-rapeseed - Graine de colza:					
Canada	498	633	654	543	...
World - Mondial	6,230	6,860	7,690	7,510	7,500
Edible oils - Total - Huiles comestibles:					
Canada	654	791	821	692	...
World - Mondial	47,230	48,320	50,710	51,240	53,750

Sources: USDA, FAS, excluding Canada, September 1989.

Sources: USDA, FAS, Canada exclus, septembre 1989.

TABLE 20. Cash Grain Prices, Canada

TABLEAU 20. Prix au comptant des céréales, Canada

	Crop year average		Monthly average		September 1989		
	Moyenne de la		Moyenne mensuelle		Septembre 1989		
	campagne agricole						
	1987-88	1988-89	September 1988	August 1989	High	Low	Average
			Septembre 1988	Août 1989	Maximum	Minimum	Moyenne
dollars per metric tonne - dollars per tonne métriques							
CANADIAN WHEAT BOARD ASKING PRICES(1) - COTES DE VENTE DE LA COMMISSION CANADIENNE DU BLE(1)							
Wheat - Blé							
1 CWRS 13.5(2) - 1 ocrp 13.5(2)	191.12	247.27	248.03	229.60	223.88	222.08	222.35
1 CWRS 13.5(3) - 1 ocrp 13.5(3)	211.44	261.94	273.45	230.59	233.00	226.80	230.31
2 CWRS 13.5(2) - 2 ocrp 13.5(2)	185.52	241.67	242.43	224.00	218.28	216.48	216.75
3 CWRS(2) - 3 ocrp(2)	175.52	231.67	232.43	214.00	208.28	206.48	206.75
1 CU(2)	171.52	227.67	228.43	210.00	204.28	202.48	202.75
1 CWRW(3) - 1 ocrh(3)	197.84	248.34	259.85	216.99	219.40	213.20	216.71
1 CWAD(2) - 1 ocda(2)	221.69	276.01	292.81	229.48	227.74	227.19	227.27
1 CWAD(3) - 1 ocda(3)	234.35	356.66	348.25	..	..	..	..
2 CWAD(2) - 2 ocda(2)	216.69	271.01	287.81	224.48	222.74	222.19	222.27
Domestic Human Food - Consommation nationale							
1 CWRS 13.5(4) - 1 ocrp 13.5(4)	257.21	220.45	219.83	210.18	...	...	210.18
1 CWAD(4) - 1 ocda(4)	257.21	281.13	333.70	209.32	...	...	209.32
1 CWSKS(4) - 1 octbp(4)	252.21	203.99	202.16	191.56	...	...	191.56
Oats, domestic - Avoine, domestique							
1 CW(4) - 1 oc(4)	158.95	250.29	278.19	..	..	..	..
2 CW(4) - 2 oc(4)	156.95	243.79	271.69	..	..	..	..
Barley - Orge							
SP SEL 6R(4)	221.66	284.39	324.48	255.25	255.25	255.25	255.25
SEL 6R(4)	219.16	281.68	321.98	252.75	252.75	252.75	252.75
SP SEL 2R(4)	227.66	290.39	330.48	261.25	261.25	261.25	261.25
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE CASH PRICES - COTES DE VENTE DU MARCHE A WINNIPEG							
Wheat - Blé							
3 CWRS(4) - 3 ocrp(4)	103.72	151.07	161.18	142.49	139.90	130.50	134.46
Canada Feed(4) - Canada fourrage(4)	101.93	149.71	160.66	139.70	137.90	128.50	132.28
Oats - Avoine							
1 CW(4) - 1 oc(4)	98.51	145.38	159.46	106.52	109.50	100.80	105.81
1 Ex Feed(4) - 1 Ex fourrage(4)	98.51	145.38	159.46	106.52	109.50	100.80	105.81
1 Feed(4) - 1 fourrage(4)	98.51	145.38	159.46	106.07	106.80	97.30	102.36
Barley - Orge							
1 CW(4) - 1 OC(4)	78.27	119.94	125.44	105.09	104.80	98.80	102.41
1 CW(5) - 1 OC(5)	77.59	127.01	124.00	..	..	..	..
Rye - Seigle							
1 Canada(4)	114.61	143.58	155.73	109.52	117.00	111.60	113.94
3 Canada(4)	84.56	113.43	125.73	107.52	87.00	81.60	83.94
Flaxseed - Lin							
1 Canada(4)	246.93	385.53	443.46	333.33	386.10	353.30	369.16
3 Canada(4)	212.01	350.72	408.93	298.33	351.10	318.30	334.16
Canola-rapeseed - Graine de colza							
1 Canada(4)	286.05	319.73	360.03	272.13	288.10	271.30	279.33
1 Canada(3)	303.35	337.03	379.83	289.40	306.20	291.30	297.10
2 Canada(3)	290.35	324.02	366.83	276.40	293.20	278.30	284.10
ONTARIO LOCAL MARKET PRICES - PRIX SUR LE MARCHE LOCAL DE L'ONTARIO							
Soybeans - Graine de soya							
2 Canada(6)	276.15	317.05	355.06	253.46	257.95	223.40	243.77
Corn - Maïs							
2 CE(6) - 2 oc(6)	93.05	140.24	145.33	131.05	133.10	111.40	128.12
Wheat - Blé							
1 CENW(7) - 1 ecwh(7)	265.40	231.27	228.02	206.26	...	...	206.26
OIL AND MEAL PRICES(8,9) - HUILE ET TOURTEAUX PRIX(8,9)							
dollars per cwt - dollars per cwt							
Soybean oil - Huile de graine de soya	25.61	28.98	30.45	27.90	...	...	26.84
Canola-rapeseed oil - Huile de graine de colza	21.24	25.09	26.79	22.16	...	...	22.62
dollars per ton - dollars par tonne							
Soybean meal(44%) - Tourteaux de graine de soya(44%)	277.71	298.26	317.57	274.69	...	...	265.18
Canola-rapeseed meal - Tourteaux de graine de colza	178.57	194.36	214.98	164.71	...	...	161.62

(1) The CWB ceased quoting export prices basis Thunder Bay on March 19, 1985. On March 18, 1985, the differentials between Thunder Bay and St. Lawrence prices were, by grade: 1 CWRS 13.5 \$24.83/t., 2 CWRS 13.5 \$22.83/t., 3 CWRS \$22.83/t., 1 CWAD \$22.83/t., 2 CWAD \$22.83/t. - La CCB a cessé de coter les prix à l'exportation des stocks en entrepôt à Thunder Bay le 19 mars 1985. Le 18 mars 1985, les différences entre les prix à Thunder Bay et dans le bas Saint-Laurent étaient, selon les catégories, les suivantes: 1 OCRP 13.5, \$24.83 la t., 2 OCRP 13.5, \$22.83 la t., 3 OCRP, \$22.83 la t., 1 OCDA, \$22.83 la t., 2 OCDA, \$22.83 la t.; (2) Basis in store Lower St. Lawrence - En entrepôt dans le bas St. Laurent. (3) Basis in store Pacific Coast. - En entrepôt sur le littoral du Pacifique. (4) Basis in store Thunder Bay. - En entrepôt à Thunder Bay. (5) Basis in store Alberta. - En entrepôt à Alberta. (6) Producers price Chatham. - Prix des producteurs à Chatham. (7) Domestic human consumption price, basis country shipping points. - Prix de la consommation nationale, en entrepôt aux centres d'expédition de la campagne. (8) Crude degummed oil. - Huile brute égommée. (9) f.o.b. plants. - f.o.b. usine.

TABLE 21. Cash Grain Prices, United States

TABLEAU 21. Prix au comptant des céréales, États-Unis

	Crop year average		Monthly average		September 1989		
	Moyenne de la campagne agricole		Moyenne mensuelle		Septembre 1989		
	1987-88	1988-89	September 1988	August 1989	High	Low	Average
			Septembre 1988	Août 1989	Maximum	Minimum	Moyenne
U.S. dollars per metric tonne - dollars des É.U. par tonne métrique							
Wheat - Blé							
1 DNS 14S(1)	124.81	159.73	158.73	152.49	150.92	146.42	148.81
1 DNS 14S(2)	142.63	183.93	183.72	172.70	173.80	167.18	169.76
2 DNS 14S(3)	145.11	186.23	191.44	174.17	177.10	170.86	173.06
1 HRW 12S(1)	115.77	154.60	151.75	148.08	152.76	146.79	150.28
1 HRW 12S(4)	117.18	158.55	149.73	155.98	159.10	149.45	153.77
1 HRW(5)	126.15	162.29	159.84	152.12	153.59	145.87	149.91
2 HRW(3)	129.89	171.62	165.71	169.76	173.43	166.82	169.76
2 SRW(5)	122.20	155.67	154.32	140.36	144.04	135.58	139.63
2 SRW(6)	121.81	160.48	153.96	152.85	163.51	153.96	156.90
1 HAD Milling(7) - 1 HAD moulture(7)	166.63	192.26	214.58	159.10	156.16	141.46	149.91
1 SW(2)	188.99	169.88	161.31	165.35	170.12	165.35	167.55
Oats - Avoine							
2 heavy(7) - 2 lourde(7)	142.22	166.21	199.06	103.10	104.40	99.86	102.45
Barley - Orge							
2 feed(1) - 2 fourragère(1)	86.85	104.41	102.88	99.67	102.88	94.16	97.83
2 feed(3) - 2 fourragère(3)	103.12	127.68	129.98	118.87	119.88	108.85	115.28
3 or better, malting (g.t. 65% Pl.) (7) - 3 ou mieux, qualité brassicole(7)	106.96	184.26	202.09	163.97	169.94	128.60	157.54
Rye - Seigle							
2 Rye(7) - 2 Seigle(7)	77.65	100.32	103.93	79.92	91.33	78.74	84.25
Corn - Maïs							
2 yellow(8) - 2 jaune(8)	75.62	101.93	104.72	89.76	95.27	83.07	94.09
2 yellow(7) - 2 jaune(7)	74.18	101.80	104.72	90.15	94.29	85.33	89.76
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	79.75	103.97	105.90	92.12	96.14	88.87	92.12
2 yellow(6) - 2 jaune(6)	89.92	116.69	121.25	92.12	106.10	100.00	103.14
2 white(4) - 2 blanc(4)	94.81	131.14	154.72	120.07	120.07	114.17	116.14
Soybeans - Soya							
1 yellow(8) - 1 jaune(8)	230.60	276.62	303.87	220.09	227.08	199.15	224.14
1 yellow(4) - 1 jaune(4)	233.90	280.36	307.55	220.83	228.18	205.03	218.63
1 yellow(6) - 1 jaune(6)	246.52	291.74	320.04	264.92	237.55	217.16	227.08
1 yellow(7) - 1 jaune(7)	230.14	276.80	303.14	219.73	221.75	201.45	211.18
Sunflowerseed - Graine de tournesol							
1 sunflowerseed(9) - 1 graine de tournesol(9)	195.38	..	267.76	..	..	..	..
Sorghum - Sorgho							
2 yellow(4) - 2 jaune(4)	71.87	92.52	94.18	85.58	91.97	45.10	58.45
2 yellow(5) - 2 jaune(5)	84.29	102.44	110.06	86.46	91.09	84.25	88.00
Exchange rate(10) - taux du change(10)	1.28	1.20	1.23	1.18	...	...	1.18

- (1) Basis in store Duluth. - En entrepôt à Duluth.
 (2) Basis track side Portland. - En entrepôt en wagons à Portland.
 (3) Basis f.o.b. Portland. - En entrepôt f.a.b. à Portland.
 (4) Basis track side Kansas City. - En entrepôt en wagons à Kansas City.
 (5) Basis track side Texas Gulf. - En entrepôt en wagons à Texas Gulf.
 (6) Basis barge Louisiana Gulf. - En entrepôt en chalands à Louisiana Gulf.
 (7) Basis in store Minneapolis. - En entrepôt à Minneapolis.
 (8) Bids to farmers, N.C. Illinois. - Vente à l'enchère aux cultivateurs N.C. Illinois.
 (9) 'To Arrive' bids Duluth, new crop. - Offre sur marchandises à livrer à Duluth, nouvelle culture.
 (10) Bank of Canada, average noon spot rate, U.S.\$ expressed in Canadian funds - Taux immédiat moyen à midi de la Banque du Canada, \$C.-U. exprimé en monnaie canadienne.

Abbreviations - Abréviations:

- DNS - (Dark Northern Spring - Blé foncé de printemps du nord).
 HRW - (Hard Red Winter - Blé vitreux roux d'hiver).
 SRW - (Soft Red Winter - Blé tendre roux d'hiver).
 HAD - (Hard Amber Durum - Blé dur ambre).
 SW - (Soft White Winter - Blé tendre blanc d'hiver).

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, September 1989

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Septembre 1989

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
WINNIPEG COMMODITY EXCHANGE - COTES DE VENTE DU MARCHÉ À WINNIPEG					
Wheat - Blé					
October - Octobre	134.90	125.50	129.76	68.64	629.44
November - Novembre	134.10	124.80	128.86	26.90	395.16
December - Décembre	133.20	124.50	128.27	116.94	1 057.30
March - Mars	135.80	129.10	132.16	44.00	586.46
Oats - Avoine					
October - Octobre	109.50	98.50	103.81	40.50	567.52
November - Novembre	111.10	100.50	105.66	35.86	820.02
December - Décembre	114.40	103.00	108.23	39.86	588.50
March - Mars	119.00	108.00	113.52	17.34	264.36
Barley - Orge					
October - Octobre	106.00	100.00	103.59	141.70	1 542.26
November - Novembre	107.50	100.90	104.85	21.14	689.28
December - Décembre	108.80	103.00	106.19	181.54	2 407.18
March - Mars	113.70	107.50	110.59	64.74	1 064.58
Western - Ouest:					
November - Novembre	102.00	96.50	99.92	...	...
Rye - Seigle					
October - Octobre	117.50	112.50	115.01	26.82	474.48
December - Décembre	122.00	116.00	118.33	46.82	685.50
March - Mars	126.00	118.80	122.27	0.68	29.02
May - Mai	129.00	122.00	125.05	0.02	12.80
Flaxseed - Lin					
October - Octobre	387.80	357.00	371.54	161.52	985.80
December - Décembre	381.00	354.00	368.57	210.48	1 597.60
March - Mars	386.90	362.50	375.24	57.84	658.04
May - Mai	387.50	364.80	377.44	2.82	35.00
Canola-rapeseed - Graine de colza					
September - Septembre	306.20	291.30	297.47	44.96	163.06
November - Novembre	313.80	295.70	303.36	725.20	3 509.66
January - Janvier	325.80	303.40	311.90	166.04	1 929.22
March - Mars	327.00	311.50	318.71	68.22	777.28
MINNEAPOLIS GRAIN EXCHANGE					
Spring Wheat - Blé de printemps					
September - Septembre	143.67	139.07	142.33	503.62	617.63
December - Décembre	147.16	141.46	143.89	3 770.28	17 386.95
March - Mars	149.00	143.30	146.11	760.27	3 862.84
May - Mai	149.55	141.10	144.62	50.08	684.61
July - Juillet	142.57	132.92	136.84	31.84	339.79

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

TABLE 22. Futures Settlement(1) Prices of Grains, by Delivery Month, September, 1989 - Concluded

TABLEAU 22. Opérations à terme règlement(1) prix des grains, par mois de livraison, Septembre, 1989 - fin

	Monthly high	Monthly low	Average	Total monthly volume	Total monthly open interest
	Maximum du mois	Minimum du mois	Moyenne	Volume mensuel total	Intérêt en cours mensuel total
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
CHICAGO BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
September - Septembre	145.96	139.63	143.51	1 916.79	3 790.17
December - Décembre	149.73	138.98	146.13	20 757.16	93 117.60
March - Mars	150.19	136.59	145.96	5 604.09	41 682.93
May - Mai	144.31	126.21	139.13	1 034.19	10 186.51
Oats - Avoine					
September - Septembre	90.45	86.73	88.12	163.09	179.05
December - Décembre	96.94	90.29	93.30	1 184.34	11 917.78
March - Mars	102.77	96.61	99.53	212.13	2 180.92
May - Mai	105.69	100.02	102.86	27.07	291.56
Corn - Maïs					
September - Septembre	94.29	89.96	92.49	6 077.86	10 862.04
December - Décembre	94.19	89.46	91.64	53 702.60	238 635.65
March - Mars	97.04	92.32	94.47	7 468.83	60 797.90
May - Mai	98.91	94.29	96.54	2 044.79	22 192.73
July - Juillet	99.60	93.30	97.28	1 887.43	17 539.11
Soybeans - Graine de soya					
September - Septembre	223.22	206.87	215.66	2 036.40	4 473.69
November - Novembre	218.44	207.69	212.14	59 404.74	138 231.45
January - Janvier	221.75	212.10	215.96	7 366.43	33 084.58
March - Mars	225.51	217.06	220.16	4 677.26	20 781.52
May - Mai	228.45	220.19	223.33	1 872.70	13 228.12
July - Juillet	229.56	221.10	224.73	1 385.14	6 170.99
	dollars per ton - dollars par tonne			tons - '000 - tonnes	
Soybean meal - Tourteaux de soya					
September - Septembre	206.90	193.70	201.94	...	...
October - Octobre	193.80	183.70	188.15	...	...
December - Décembre	189.70	178.80	183.75	...	...
January - Janvier	189.00	178.30	182.88	...	...
March - Mars	188.30	177.50	182.13	...	...
May - Mai	187.50	177.20	181.42	...	...
July - Juillet	186.00	175.30	179.87	...	...
	dollars per cwt. - dollars par cwt.			pounds - '000 - livres	
Soybean oil - Huile de soya					
September - Septembre	19.33	18.38	18.75	...	...
October - Octobre	19.79	18.49	18.93	...	...
December - Décembre	20.03	18.91	19.37	...	...
January - Janvier	20.41	19.15	19.63	...	...
March - Mars	20.70	19.54	20.01	...	...
May - Mai	21.12	19.91	20.33	...	...
July - Juillet	21.10	20.21	20.69	...	...
	dollars per metric tonne			metric tonnes - '000 - tonnes métriques	
	dollars par tonne métrique				
KANSAS CITY BOARD OF TRADE					
Wheat - Blé					
September - Septembre	150.65	143.39	147.77	532.74	761.90
December - Décembre	149.91	142.11	145.58	8 719.59	52 341.22
March - Mars	150.65	135.95	144.90	2 187.31	12 186.31
May - Mai	145.14	125.30	139.12	274.88	2 865.53
July - Juillet	134.85	125.48	129.50	625.14	5 439.84

(1) American prices quoted in \$U.S.

(1) Prix des £.-U. cotés aux \$£.-U.

[illegible][illegible]

[illegible][illegible]



DATE DUE

What happened the cost of living last month?

FEB 26 1990

I du
e le
?

The **Consumer Price Index** will tell you

Whether you negotiate wage settlements, COLA clauses in labour contracts, asset policies or are involved in renewal contracts or alimony payments, you need current information on changes in the cost of living.

Compiled monthly (and published within month's end), the **Consumer Price Index** provides a precise account of the latest fluctuations in prices.

This monthly publication covers:

- transportation
- food
- clothing
- housing
- health and personal
- recreation, reading and
- tobacco products and beverages

Over 400 items, ranging from milk to parking, furnishings to reading material, are included.

Price indexes are presented nationally and for Canadian cities. In each issue you receive month percentage comparisons and trends for the last five years. And each issue analyzes the causes of changes.

Get the facts.

Subscribe to the **Consumer Price Index** (Catalogue No. 62-001) for the authoritative measure of the purchasing power of the Canadian consumer dollar. A subscription to this monthly is available for \$89 in Canada, and \$107 outside Canada.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

nation répond à votre

ajustements salariaux, à l'augmentation du coût de la vie, à la dévaluation monétaire, aux augmentations des cotisations de retraite, de pensions, de prestations de retraite, vous avez besoin de connaître les fluctuations du

sur les 20 jours suivant la publication du **prix à la consommation** sur les plus importantes catégories de consommation.

sur :

les boissons alcoolisées

le coût du lait au détail, le matériel de lecture.

Les indices de prix sont donnés pour l'ensemble du pays et 18 principales villes canadiennes. Chaque numéro présente des comparaisons des pourcentages mois après mois et les tendances au cours des cinq dernières années. En outre, chaque numéro analyse les principales causes de changements.

Abonnez-vous !

L'indice des prix à la consommation (n° 62-001 au catalogue) vous permet d'obtenir une évaluation fiable du pouvoir d'achat du dollar canadien. L'abonnement à cette publication mensuelle coûte 89 \$ au Canada et 107 \$ à l'étranger.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

For faster service, using Visa or MasterCard, call toll-free.

Pour un service plus rapide, utilisez votre carte Visa ou MasterCard et composez sans frais le

1-800-267-6677





1010688954

How long would it take you to get 10,000 price quotes from 3,500 companies?

A lot longer than it takes to open a copy of **Industry Price Indexes**. Subscribe now, for the most extensive data available on Canadian manufacturing selling prices.

Industry Price Indexes are indispensable if you need current, consistent and reliable reports on price fluctuations at the Canadian factory gate. Uses include preparing escalation contracts, inventory management, charting trends, forecasting price changes or compiling data to create your own index.

This monthly publication covers raw materials, energy and over 700 commodities by 20 major groups. Items listed range from fish fillets to industrial furnaces, cattle to crude oil. Most commodities are reported at the national level, but some are given on a regional basis.

Each issue also provides a historical perspective, with tables of annual averages and monthly price indexes of commodities for the past five years.

As the only periodical of this scope and detail, **Industry Price Indexes** is the recognized authority on changes in the selling prices of Canadian manufactured goods.

Get the facts.

A subscription to the monthly **Industry Price Indexes** (Catalogue No. 62-011) is \$173 in Canada, and \$208 outside Canada.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.



Combien de temps vous faudrait-il pour obtenir 10 000 propositions de prix de 3 500 compagnies?

Beaucoup plus de temps qu'il n'en faut pour lire un exemplaire d'**Indices des prix de l'industrie**. Abonnez-vous dès maintenant afin d'avoir accès aux données les plus complètes possible sur les prix de vente des manufacturiers canadiens.

Indices des prix de l'industrie est indispensable si vous avez besoin de rapports à jour, uniformes et fiables au sujet des fluctuations des prix à la production au Canada. Ces indices peuvent servir notamment à préparer des contrats d'indexation, à gérer des stocks, à suivre des tendances au moyen de graphiques, à prévoir des fluctuations de prix ou à compiler des données pour concevoir votre propre indice.

Cette publication mensuelle porte sur les matières premières, l'énergie et plus de 700 produits classés dans 20 grandes catégories. Les articles répertoriés vont des filets de poisson aux fours industriels en passant par les bovins et le pétrole brut. Pour la plupart des produits, les statistiques ont une portée nationale; toutefois, pour certains, elles revêtent un caractère régional.

Chaque numéro donne également une perspective historique; des tableaux indiquent les moyennes annuelles et les indices des prix mensuels des produits au cours des cinq dernières années.

Indices des prix de l'industrie est le seul périodique aussi complet et détaillé. Il fait autorité en ce qui touche les fluctuations des prix de vente des marchandises fabriquées au Canada.

Abonnez-vous !

L'abonnement au mensuel **Indices des prix de l'industrie** (n° 62-011 au catalogue) coûte 173 \$ au Canada et 208 \$ à l'étranger.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

For faster service, using
Visa or MasterCard, call
toll-free,

Pour un service plus rapide, utilisez
votre carte Visa ou MasterCard
et composez sans frais le

1-800-267-6677